УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Альберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-105 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 40. Vol. XVI. Edmonton, Alberta, Tuesday, October 5, 1943.
Едмонтон, Альберта, вівторок, 5. жовтня, 1943. Число 40. Рік XVI.

АЛІЯНТСЬКА АРМІЯ ЗАНЯЛА НЕАПОЛЬ -- ІДЕ НА РИМ

Англьо-американська п'ята армія під командою ген. Кларка здобула по тяжких боях гірські позиції на північ від Салерно і по кількох днях заняла Неаполь.

Це третє найбільше італійське місто з 925,000 населення. Неаполь має прекрасну морську пристань і побіч Генуї є найбільшим портовим містом Італії.

Відступаючи з гірських позицій коло Салерно, німецька задня сторожа змірилася з аліянтськими військами у стіп славного вулькану Везувія, на полудне від Неаполю. Після одноденного бою німці відступили і здали Неаполь.

Великі доки й вигідна пристань в Неаполю буде доступна для аліянтських кораблів за 8 до 10 днів. Відступаючи німці лишили за собою спустошення в пристані, в каналах потопили кораблі й засіяли міни. Все те мусять прочистити аліянтські технічні війська, заки порт стане придатним. У самім місті Німці понищили летовища й будинки, які можуть мати мілітарне значіння для аліянтів.

Сподіються, що німецький командант маршал Кесселірнг стане тепер на північ Вольтурно, 20 миль на північ від Неаполю. Там перейде до нових більших боїв. Задержка на тій лінії буде набути недовга й німці будуть продовжувати відступ у сторону Риму, 132 милі на північний захід від Неаполю. Втікаючим німцям стане нераз у пригоді гористий і вкритий лісом терен — між Римом і Неаполем, що не зле надається до оборони.

Східним берегом Італії посувається на північ британська восьма армія під проводом ген. Монтгомері, у складі якої є перша канадійська дивізія. Середниою Італії, вкритої горами, йдуть американці й підходять до міста Беневенто, важного комунікаційного осередка. Американці й частина 8-ої армії постійно загрожують лівому крилу втікаючих німців. Тому німці довго не встоються на ріці Вольтурно, і як на кожній іншій позиції перед Римом. Чи будуть боротися в Римі, певно невідомо.

Аліянтським військам дісталася перед Неаполем велика добича. Між іншим сотки опакованих парашутів і десятки літакових моторів.

Останні вісти подали, що союзні армії проломили німецький фронт на північ від Неаполю. Ген. Монтгомері, який посувається здовж Адрійського моря, відкинув ліве німецьке крило на 16 миль взад, займаючи з моря портове місто Термолі, положене на задах німецької лінії.

СПОДІЮТЬСЯ ЗАНЯТИ РИМ ЗА ДЕСЯТЬ ДНІВ

Гітлер наказав своїм маршалам в Італії, Ромелеві й Кесселірнгові тримати фронт в Італії найдалі від границь Німеччини і для тої цілі створити "мур крови", тобто битися до кінця. Німці мають будувати укріплення перед Римом на горбах довкола Кастел Гандольфо, де є літня резиденція Папи.

Міжтим аліянтські кола сподіються, що Рим буде взятий до десяти днів. Німці мають у середущо - полудневій Італії тільки пять перебитих дивізій а Гітлер певно не пішле більше з північної Італії.

НІМЦІ СТАРАЮТЬСЯ ВІДОБРАТИ СТРАЧЕНІ ОСТРОВИ

Британські зайняли в останніх часах Додеканеські острови Кос, Лерос і можливо ще інші, скориставши з ослаблення нім ців на Егейськім морі через капітуляцію Італії.

В неділю подали з Каїра, що німці напали з моря й повітря на ті острови, стараючись їх відобрати. Ближче про цю акцію невідомо.

Затонув Кадійський Протиторпедовець зі 146 Моряками

Міністер фльоти Мекдоналд повідомив про затоплення на Атлянтику канадійського протиторпедовця "Ст. Круа". Із 147 моряків затонуло 146, врятувався тільки один моряк В. А. Фішер з Блек Даямонд, в Альберті. Міністер не подав більше інформацій, але преса подає такі неурядові вісти:

Протиторпедовець 'Ля Круа' плив з конвоєм на середині Атлянтику, коли на конвой напало шість німецьких субмарин. Прийшло до тридневного бою, в якому взяли участь також канадійські чи британські бомбовики.

Це мабуть той самий морський бій, про який згадав у своїй промові в парляменті премієр Чорчил. (Німці подали, що з конвою, який плив на захід, субмарини затопили 12 протиторпедовців і 9 торгових кораблів. З аліянтської сторони не було на це підтвердження.

Коли Ст. Круа був сторпедований, з нього врятувалося 5 офіцерів і 78 моряків і їх забрала з води британська фрегата "Ірен". Опісля й цей корабель був поцілений торпедою і з ним загинула вирятована залога канадійського протиторпедовця. Між жертвами "Ст. Круа" є лікар і сестрінець премієра Кінга.

Напад на конвой на Атлянтику перший раз від чотирьох місяців, є доказом, що німецькі субмарини знов виплили на океан після реорганізації тактики й озброєння.

НІМЦІ ОБВИНУВАЧУЮТЬ КОМУНІСТІВ ЗА ГРАБУНКИ

Перед втечею німців з Неаполю, місто горіло й було ограблене. Німецьке радіо старається зложити вину за грабунки на місцевих комуністів, які "одинокі грабили". Радіо подало опис тяжких боїв між німцями й фашистівськими частинами з одної сторони і "товпою", яка отаборилася на цвинтарі. Всюди грабіжники тероризували населення, зривали в воздух публичні будинки, брали цивільних закладників і грабили,бизнесові будинки помимо перепалки з націстами — каже німецьке радіо.

В пристані вибух корабель з муніцією після нападу аліянтських літаків. Спочатку почав горіти і пожар стягнув масти цікавих людей. Поліція не мала сили їх порозганяти. На раз наступив вибух, від якого згинуло велике число людей.

СМЕРТНИЙ ПРИСУД В ЕДМОНТОНІ

В едмонтонськім найвищім суді засуджено на смерть 18-літнього гефбріда Сема Дежарлий за морд Карла Гемонгсена, трепера в дистрикті Конклин. Присуд має бути виконаний у вязниці в Форт Саскачеван, 5. січня, 1944.

ЗАТОНУВ ПАРОПЛАВ З 500 ПАСАЖИРАМИ

Британська адміраліція оповістила одну з найбільших трагедій, яка сталася в листопаді минулого року. Того місяця вилив 18,700 тоновий пасажирський корабель "Сіремик" з пристані в Англії й путився в дорогу до Полудневої Африки. На пароплаві були африканські й австралійські родини, разом 500 душ з залогою. В дорозі корабель пропав безслідно. Німці подали були, що "Сіремик" від військо й зістав затоплений субмариною серед морської бурі. Бурливе море не дозволило спустити рятунокі човна й субмарина вирятувала лиш одного чоловіка, який потім оповів про цю катастрофу через німецьке радіо. Британська адміраліція не подавала нічого про цю катастрофу аж дотепер, бо не була певна про долю залоги й пасажирів.

ЗГИНУЛИ ТРИ РЕПОРТЕРИ КОЛО НЕАПОЛЮ

В боях недалеко Неаполю згинули три британські воєнні репортери. Всіх трьох забив розірваний шрапнель.

Читайте Українські Вісти!

Величезна Битва за Київ і Переходи на Дніпрі

Між советською й німецькою арміями ведеться величезна битва за Київ. Обидві сторони кидають великанські сили артилерії, піхоти й танків до боїв за опанування лінії на Дніпрі. Цю битву уважають одною з рішаючих у війні.

Советці заня. і містечко Дарницю, кілька миль на схід від Києва і остров Труханів на Дніпрі, на схід від Печерської Лаври. Від самого Києва відділяє їх бічне русло Дніпра, широке всього на сто стіп.

Німецькі позиції побудовані на київських горах — високим правим березі Дніпра. Від висліду тої битви залежить доля німецьких армій у великім Дніпровім коліні на полудне від Києва, на Кримі й самого Чорного моря.

(Так звана німецька "вільна" радіостація Атлянтик, зачута в Швеції, подала в пятницю, що Гітлер став головною кватирою на російським фронті і сказав своїм генералам, щоб вони не важились відступити крок назад поза Дніпро. "Відтепер Дніпро буде природнім фронтім, що відмежовує німецьку й російську армію. На Дніпрі віддавна заложено зимові позиції, вони добре збудовані й большевики не зможуть їх здобути". Гітлер мав сказати: "Ось тут я стою й хочу стоятн").

Наполудне червоні війська заняли Кременчук і передмістя Дніпропетровська (Катеринослава). Обі місцевости положені на східнім березі Дніпра.

На білоруським фронті на півночі, подали советські комунікати, російські війська заняли приступом Кричів, стратегічний залізничий вузол, 57 миль на схід від Дніпра на залізничім шляху до Могилева й Мінська. Інші війська заняли Баєво й Лебедево, на схід і полудневий схід від Орші. Знову інші частини прямують на Жлобин, третій важний комунікаційний вузол у тих сторонах. Советські моторизовані війська прорвалися через передовуу укріплену лінію і пробиваються до ріки Проня, 25 миль на схід від Гомеля.

Це остання велика твердиня німецька на схід від Дніпра.

Коротко, советські війська стараються заняти лянцюг німецьких твердинь Витебськ — Орша — Могилів — Гомель, які положені на новій оборонній німецькій лінії. Червоні від далені від тих міст 25 до 40 миль. Всюди ведуться завзяті бої. Німці раз-у-раз контратакують танками й піхотою, щоб відкинути советців через ріку Сошу і зупинити дальший продвиг червоної армії на правому крилі оборонної лінії перед Гомелем.

ІТАЛІЯ ВИПОВІСТЬ ВІЙНУ НІМЕЧЧИНІ

Генерал Айзенгавер і італійський премієр Бадолio конференрували на острові Мальті й уло жили плян, щоб кинути всю військову й морську силу Італії проти Німеччини. Таку заяву видала головна аліянтська кватира.

Бадолio зложив новий кабінет міністрів, до якого входять майже самі військові.

Лондонська преса подала, що уряд Бадоля виповість війну Німеччині за кілька днів, а аліянтські державн мабуть визнають уряд Бадолія й короля Віктора Емануіла, признаючи льояльність і заслуги Бадолія для справи аліянтів. Потім буде закликано населення Італії повстати проти твореної німцями "італійської республики" Мусолінія.

Таким чином Італія стане членом аліянтської родини.

НІМЦІ ПІДМІНУВАЛИ БУЛИ ПОБЕРЕЖЖЯ КАНАДИ

Ще 1-го червня цього року німецькі субмарини закинули були підводні міни в пристані Галіфакс, як це згадано тепер прилюдно. Простір 60 миль здовж побережжя був підмінований і лиш незвичайно чуйність прибережної сторожі та кораблів недопустили до катастрофи. Міни виловлено в час і привернено правильний корабельний рух.

ЯПОНЦІ ВТРАТИЛИ ТРЕТЮ БІЛЬШУ БАЗУ

В суботу австралійські війська здобули від японців морську й летунску базу Фіншафен, в північно-сідній частині Нової Гвінеї. Це третя більша база, яку японці втратили на протязі короткого часу.

Звільнення Риму це хрестоноса ціль аліянтів

Президент Розвелт сказав у пятницю, що завданням аліянтських сил в Італії є звільнити Рим, Ватикан і Папу на спосіб хрестоносних походів, а приятім як можливо найбільше зберегти місто перед можливим знищенням.

Конференція Чорчила Розвелта, Сталіна в Едмонтоні

У високо поставлених колах в Оттаві бачуть можливість, що Едмонтон (в Альберті) може стати місцем конференції між британським премієром Чорчилем, американським президентом Розвелтом і советським премієром Сталіном. Та ка конференція мала б відбути ся десь коло Різдва.

Незабаром відбудеться в Москві конференція міністрів заграничних справ усіх трьох держав і на ній мало б дійти до угоди в справі зізду премієрів. Якщо Сталін не схоче віддалитися далеко від дому, а в Розвелта й Чорчила не буде вигідно їхати в далеку Москву, то піднесено пропозицію, щоб вони зїхалися на американськім континенті в Едмонтоні або десь на Аляскі, отже в половині дороги. Нема такої невтральної території, що була б вигідна для всіх трьох держав.

НОВІ ГАРМАТИ-ВЕЛИКАНИ

Англійський часопис "Дейлі Телеграф" подав інформацію шведського кореспондента Пігля, що німці уставили на французьким побережжі нові гармати з дулами довгими на сто стіп, а кулі з тої гармати несуть 125 миль і можуть бомбардувати Лондон. Гармати уставлено під землею між Кале й Булонь. Вистрілена куля летить через стратосферу, значить на висоті 40,000 стіп і вище.

За цю інформацію німці видалили того кореспондента з Німеччини.

МУСОЛІНІ ОСКАРЖУЄ СВОГО ВЛАСНОГО ЗЯТЯ

Новий оперетковий уряд Мусолінія під протекцією Німеччини створив спеціяльний трибунал, який судитиме за державну зраду членів фашистівської партії, що "в годині проби перейшли на сторону ворога." Між оскарженими є зять Мусолінія, б. міністер заграничних справ граф Чіяно. Мусолині збирається судити всіх членів великої фашистівської ради, що памятної ночі, 25. липня усунули силою Мусолінія від влади.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

В неділю, дня 10-го жовтня, Архієрейська Служба Божа в церкві св. Юрія в Саскатуні, Саск., з нагоди Зізду Б.У.К.

В неділю, 17-го жовтня, з нагоди празника, Архієрейська Служба Божа о годині 10-ій рано в церкві св. Покрови в Вінніпегу, Ман.

В неділю, 17-го жовтня — Архієрейська Служба Божа о годині 10-ій і Візитація в церкві Пресвятої Евхаристії в Іст Торонті, Онт.

В неділю, 23-го жовтня, о годині 10-ій — Архієрейська Служба Божа і проповідь та Візитація церкви св. Василія в Ріджайна, Саск.

В неділю, 21-го листопада, з нагоди Празника св. Михаїла, о годині 10-ій рано — Архієрейська Служба Божа і проповідь в церкві св. Михаїла в Монтреалі.

КОМУНІКАТ ЕПИСКОПСЬКОГО ОРДИНАРІЯТУ

Проситься всіх Отців Душпастирів перевести особисто збірку на семинар (виховання молодих священиків) по всіх церквах нашої Епархії, та ласкаво переслати до Епископської Канцелярії.

ЕПИСКОПСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ.

Уряд Підніс Ціну Пшениці з 90с на $1.25

ЗАМКНУВ ЗБІЖЕВУ БІРЖУ В ВІННІПЕГУ ДО КІНЦЯ ВІЙНИ

З Оттави прийшла 28 вересня радісна новинка для канадійського населення, а зокрема для фармерів.

Домініяльний уряд припинив торговлю пшеницею на Вінніпегській біржі до кінця війни.

Одночасно піднісе початкову ціну пшениці з 90 центів на $1.25 за бушель Но. 1 Нортерн у Форт Вилямі або Венкувері.

Канадійська Пшенична Рада перебрала в свої руки всі запаси пшениці по ціні з 27 вересня, $1.24¼ за бушель.

Цей розпорядок домініяльного уряду появився в часі, коли пшениця осягнула висоту небувалу від кількинадцять років.

Уряд від довшого часу носився з думкою спинити зріст пшеничних цін, щоб удержати кошти прожитку населення на усталеній висоті. Представник уряду сказав недавно, що швидкий зріст цін на вінніпеґським ринку є грізною небезпекою для системи контролі цін. Коли б позволено, щоб ціни пшениці піднесилися без контролі, то піднеслася б також ціна хліба, або уряд мусів би платити субсидії для вдержання ціни хліба на теперішній висоті. Це коштувало б уряд найменше $20,000,000 річно. Щоб тримати ціну хліба на теперішнім рівні, уряд більше як рік тому настановив максимальну (сілінг) ціну 77 5/8 цт. за бушель пшениці для пекарняної індустрії в Канаді. Рїчницю між тою ціною а дійсною ціною на ринку уряд доплачував зі своєї каси. Та коли ціна почала скакати в гору, до плата уряду була б також підносилася автоматично й не зна ти де була б зупинилася, тимбільше, що населення Канади споживає немало, бо 50,000,000 бушлів річно. Виглядає, що державний скарб буде тепер доплачувати багато більше, як платив дотепер, але все ж поставив якусь тверду межу.

(Докинчення на стор. 3)

Загроза для Риму

З Еспанії повідомляють, що католики затрівожені можливістю, що Гітлер і Мусоліні можуть зробити Рим і Ватикан місцем завзятих боїв, заки підступлять у північну Італію.

Приготовання, що їх тепер роблять німці в Римі і його околиці вказують, що по втраті Неаполю, вони готуються здержати війська аліянтів недалеко Риму. В таким разі Рим і Ватикан були б наражені на знищення.

МСТЯТЬСЯ НА ПРИХИЛЬНИКАХ БАДОЛІЯ

Пишуть зі Швайцарії, що німецькі націсти й італійські фашисти подали собі руки і спільно мстяться на італійських проти-фашистах. Фашисти зно ву зявилися під охороною німецьких скорострілів і нападають на дони протифашистів ських провідників, які стали відомими за влади Бадолія в Римі. Коли провідників, за якими шукають, нема дома, грабують їх доми й беруть членів родин на закладників.

КАТОЛИЦЬКІ ШПИТАЛИ В КАНАДІ

Шпитальний альманах "Госпитал Прогрес" за 1943 вказує, що в Канаді є тепер 197 католицьких шпиталів. Вони є майже виключно під проводом католицьких Сестер. В них є 37,913 ліжок, і в протягу одного року в них лічиться 461,759 хорих.

Найбільше католицьких шпиталів є в Квебеку. Є їх там аж 74. Онтеріо має 28 шпиталів, Альберта 28, Саскачеван 15, Бр. Колумбія 13, Манітоба 11.

"Люди проти війни" викликали індустріяльні неспокої в Англії

Британський міністер праці Бевен заявив, що "люди проти війни" викликали наглі неспокої серед індустріяльних робітників в Англії. Цей зріст неспокоїв викликує затрівоження. Недавно були клопоти в копальнях вугля, а тепер страй кують 9,000 муніційних робітників. Ці робітники не вернулися до праці ні на закликн уряду ні на заклики юнійного проводу.

Бевин не назвав по імені тих шкідників, але дав до пізнання, що певні сили стараються опанувати юнійний рух.

Чи не комуністів мав на думці міністер?

ПЕРЕОРГАНІЗОВАНО УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

В Филадельфії 18-го вересня відбулися наради, на котрих переорганізовано бувший Український Конгресовий Комітет в Америці в тім напрямі, що звільнено з нього українські запомогові організації а зложено його з чільних представників українського громадянства. Рівночасно зліквідовано фонди бувшого Комітету й рішено в найближчій будучности скликати зізд на котрім оконечно оформиться новий Конгресовий Комітет. До нової екзекутивн ввійшли: Стефан Шумейко; заступники — Іван Панчук, Василь Шабатура і др. Володимир Галан; секретарі"— посол Марсел Вагнер і Богдан Катамай; касієр — Дмитро Галичин.

Стогне Українська Земля

Бувають часи, що вимагають від людини особливої сили духа й нервів. Бувають часи, коли в людському серці, приспаним буденним життям, заграють якісь інші струни, людина робиться більш чулою, більш глибокою...

Ми, українці, що в вільній Канаді перебуваємо, відчуваємо глибоко жахливе воєнне горе, яке переживає український нарід на своїй спустошеній землі. Нема другої землі у світі, нема другого народу, що приблизно стільки витерпів би, як терпить українська земля й український нарід. Однак світова преса так мало про це пише, знатні політики так мало про це говорять. А коли преса й подасть щось з української землі, то кредит за терпіння беруть звичайно поляки і "советське" населення. Про домовитий український нарід мало або й зовсім не згадують.

* * *

Як виглядає Україна, видно хоч би з недовгого репортажу американського кореспондента Генрі Шапіро, що саме тепер перебуває на воєнному фронті з червоною армією. В кореспонденції **"Колись багата українська земля — спустошена"**, він так пише до американської преси:

"Україна — колишній шпихлір Европи — перемінилась у пустиню. Щонайменше половина врожайної української землі стоїть нині облогом. Тут, де перед війною управа землі була найбільш модерна, механізована, хліборобство — наскільки воно взагалі існує — повернулось до стародавніх, примітивних методів. Високими полями мандрують босі жінки й діти і шукають чим можна б поживитись.

Скрізь війна залишила свої страшні сліди. Села — то купи звалищ. Скрізь на полях лежать порозбивані танки й автомашини. Колись це був тихий край, покраяний спокійними ріками й ручаями, помережаний квітучими вишневими садками і розкішними ланами пшениці, заквітчаний соняшниками. А отсе за кілька днів моєї подорожі я тут бачив стільки неровалених хат, що їх можна почислити на пальцях одної руки.

Кілька літ тому я подорожував у харківських сторонах і добре тяжко той родючий чорнозем і зелені узгіря, сотні сіл, що розташувались на долах і ті біленькі сільські хатки, що потопали серед зелені. Нині села безлюдні.

Це є територія розложена на північний захід від Білгороду, на якій через шість тижнів велись найбільш кріваві бої.

Перша осінна злива розмочила шляхи, позаливала доли. Звичайно, туди не можна б було подорожувати, але наш гурт воєнних кореспондентів іде американськими "джипами", що переїздять болотнисті ріки, знаходять собі дорогу поміж глибокими вибоями від бомб і спинаються стрімкими збочами гір.

В цій околиці майже не залишилось чоловіків, крім горсток старців та інвалідів. Жінки й діти мусять виконувати всю роботу. Ізза браку робучих рук і тракторів облогом лежать широченні лани. Те саме можна сказати про всі інші частини української землі.

Селяни, що повертаються до своїх знищених осель, знаходять поля засіяні німецькими мінами. Безімєнні герої видувають ті міни в таких місцях де їх найменше можна сподіватись. В самій тільки харківській окрузі вже видобуто з землі більш одного міліона мін. Але з кожним днем росте число покалічених і повбиваних мінами людей і так воно буде ще довго по скінченню війни.

На ланах біля Харкова я бачив біля праці групу жінок. Звідсіль прогнано третю німецьку дивізію. Не звертаючи уваги на небезпеку, ті жінки починали працю зараз же після того, як сапери прочистили поле з німецьких мін. Перед трьома днями на цих полях відбувались завзяті бої між танками, декуди на полі ще лежать непоховані німецькі трупи та стоять порозбивані танки.

В цілім Харкові повні наліплених на стінах перестороги — "будинок оглянений, відкрито міни", або "мін нема, будинок безпечний". Для розкривання деяких мін, які воняють від хемічних рідин, вживають спеціяльно тренованих собак. Такий собака відкривши заховану міну, кладеться коло неї й чекає на сапера, щоб її забрав".

Справді стогне українська земля. Скільки українського населення вигинуло від куль і вогню, скільки з голоду й поневірянь недуг, це один Бог знає. І мабуть ніколи не буде підраховано.

Про вибір "Патріярха Москви і всея Руси"

Совети надсилають до комуністичних і кацапських часописів в Америці "каблеграмами" ріжні пропагандивні статті, призначені в першу чергу для українців. Дістає їх і кацапська филадельфійська "Правда". Отже в числі з 21. подано там аж дві такі "радіограми". що їх переслав Всеславянський Комітет з Москви. В одній описує московський протоерей Сергей Даєв, як відбувався "Собор Руской Православной Церкви" і як вибрано "Патріярха Москви і всея Руси", себто патріярха Сергія. А в другій радіограмі Миколай, названий "митрополитом київським і галицьким", пише про те, яке значіння має "Собор всея Руси" і організування Святішого Собору". В тому виясненню митрополита кажеться, що у всі церковні питання "вглянув голова уряду, Сталін, з глибоким співчуттям", та що "нема таких слів, щоб висказати почуття якнайглибшого вдоволіля й захоплення" викликаних Сталіном і "його батьківським та приятельським тоном, з яким він говорив з представниками Церкви".

У звязку з цею розмовою зі Сталіном, пише митрополит Миколай таке: "Ось той історичний день, наша зустріч з великим вождом усеї Росії, всього нашого народу, з людиною, що веде нашу батьківщину до слави й розквіту, буде довго леліяти в глибині наших сердець. В кожному слові — в кожному русі ми відчували серце, горіюче батьківською любовю до своїх дітей".

Кольсністи втікають з України

ОНА подає, що доносять з Букарешту, що маси німецьких та голяндських кольоністів покидають набуті в Україні господарства й вертаються додому. Але вивозять з України все, що годні забрати: худобу, збіжжя, тощо. Кажуть, що всі шляхи з України забиті такими поворотями. Націстична влада доражує тим кольоністам осідати в Галичині, але вони не хочуть, а просять, щоб їх доставити додому. Теж кажуть, що залізничі стації в Галичині так завалені повертаючими кольоністами, що нема де рушитись.

Через Італію менше вугля в Англії

Англія має клопіт добути подостатком вугля для своєї індустрії й потреб населення, а тут прийшлося вести його до Італії для потреб армії, передовсім для залізниць у тій частині Італії, що є під контролею аліянтів. Страйки, брак робучих рук і щораз більше запотребування індустрії, все те створило поважну проблему в копальнях вугля.

По упадку Італії піднесено думку в Англії, щоб до видобування вугля використовувати італійських полонених. "Італія потребує вугля, нехай італійці видобувають його" — пише часопис "Сондей Діспеч."

Німці перевозять полонених з Італії

Німці кажуть, що вони вже перевезли з Італії до Німеччини 25.000 британських полонених. Родини тих полонених тепер затрівожені долею своїх рідних, бо не знати де вони опиняться і яка судьба їх жде.

Елєваторний Агент Альберта Пасифік

..може дати вам знаменіту пораду в продажі вашого збіжжя

ПЕРЕВЕЗЛИ ФАБРИКИ УКРАЇНИ В ГЛИБ РОСІЇ

ОНА подає з Лондону, що думають знавці про воєнну совєтську промисловість. Кажеться, що як німці прийшли в Україну, то німецькі генерали, побачивши знищену індустрію, відразу пізнали, що буде біда та повідомили про це владу в Берліні. Зате Совети перевезли фабрики з України в глиб Росії, там пустили їх в рух та виробляли ввесь час воєнні матеріяли. Німці теж виробляли в Німеччині, але їм тяжко було доставити амуніцію на такі далекі фронти, бо повстанці руйнували комунікаційні шляхи. Теж і якість німецької продукції попсувалась. Ось ті знавці ще кажуть, що німці рахували на скору перемогу в Совєтах і гірко перерахувались.

ВБИТО КОМІСАРЯ БІЛОЇ РУСІ

З Риги доносять, що в Мінську вбито Вільгельма Кубе, німецького комісаря Білої Русі. Подробиць замаху не подано; правдоподібно його вби ли партизани. Його смерть може мати поважні відгуки.

Біла Русь є частиною так званого Остлянду, що обіймає теж Естонію, Литву й Латвію.

З широкого світа

Іден обороняє політику аліянтів в окупованих краях

У британській парляменті прийшло до гострої дебати над політикою британського уряду й аліянтів. Становище уряду обороняв секретар заграничних справ Антоні Іден.

Опозиція закидала урядові, що він не кооперує в окупованих ним територіях з демократичними й поступовими колами, а з консервативними й реакційними та що це робить він для добра спеціяльних інтересів та для захорони приватної власности прихильників фашизму. Опозиція домагалася, щоб Британія і взагалі аліянти зробили свої армії справжніми арміями визволення.

У відповідь на закиди Іден запевняв парлямент, що британський уряд готов кооперувати з ліберальними демократичними елементами в Італії, що "Агот" (аліянтський мілітарний уряд) не має ніяких недемократичних цілей та що аліянти мають намір передати правління Італії якнайскорше в руки правно вибраних демократичних представників. Він подавав цифри про усунення великого числа фашистівських урядовців на Сицилії та запевняв, що аліянти звільнили політичних вязнів, закинених у тюрми фашистівським урядом.

Опозиція зверталася з гострою критикою на адресу уряду за його політику супроти Росії. Відповідаючи на ці закиди, Іден признав, що між Росією і Британією існують поважні розходження, одначе він запевняв парлямент, що британський уряд зробив зі свого боку все, до чого він був зобовязаний російсько-британською умовою. "Посли домагалися, щоб уряд шукав якнайтісніщої співпраці з советським урядом", говорив Іден; "я погоджуюся абсолютно й цілковито. Це є наша (урядова) політика й ми будемо далі придержуватися букви советської угоди, що її підписано минулого року."

Послання Сталіна до американського народу

Єдине в своїм роді послання написав особисто до американців советський маршал Йосиф Сталін, дякуючи в той спосіб визнання за те, що Злучені Держави дають велику допомогу Росії в її боротьбі проти "ненависних ворогів". Ціллю послання є підтримати кінцеву фазу ударної кампанії за Третю Американську Позичку, яка має досягнути 15 білионів долярів. Письмо Сталіна відчитав майор-генерал А. Л. Белаєв, председник советської агенції для закупів у Злучених Державах в часі зібрання перед монументом Вашингтона. В письмі було написане між іншим: "Наші американські приятелі беруть участь у продукції матеріялів для Червоної Армії; пожаданим булоб, щоб американський нарід, через доцільну участь у позичці Злучених Держав, допоміг спільним зусиллям Аліянтів відвести перемогу над завзятим ворогом у можливо найкоротшому часі." В політичних колах пояснюють письмо Сталіна як спробу запереднити вислів американського амбасадора в Москві Стендлія, начеб то Росія не доцінювала належно допомоги Америки для воєнної акції Росії.

ЯКИЙ Є ВАШ УДІЛ В КАНАДІ?

Що КАНАДА означає для вас? Чи застановлялися ви коли, кілько ви користаєте, будучи горожанином цього краю?

Тут ви користаєте зі свободи. Тут, при вашій енергії й ініціятиві, ви маєте нагоду здобути вигоди й життєвий стандарт, на який люди інших націй глядять з подивом і заздрістю.

Чи ви є майстер чи лікар, фабричний робітник, адвокат, фармер чи бізнесмен, ви можете осягнути успіх оцадністю й ініціятивою в цім свобіднім краю — в краю, де уряд служить одиницям і не управляє невільниками.

Тут дзвонять дзвони — бо Канадійці почитують Бога після своєї вподоби. Тут діти вчаться, щоб з більшими кваліфікаціями нести відвічальности в індустрії, бізнесі й господарстві, щоб виконувати працю ще краще, як їхні батьки.

Скоро зійде новий день для Канади — будучність зі ще ліпшими річами, з повнішим життям, більшими ділами й нагодами — як Канада залишиться вільною. Головна ціль є — позбутись у світі загрози тиранії.

ВАША НАГОДА ПОМОГТИ

Ви маєте нагоду помогти. Ви маєте нагоду показати, наскільки ви є горді з канадійського способу життя, показати, кілько цей край значить для вас— нагоду запевнити свій уділ в його світлій будучности.

КУПУЙТЕ БОНДИ ПОБІДИ. Цим способом ви позичаєте, а не даєте свої гроші Канаді — гроші, що будуть звернені вам з процентом.

Що ви вложите в КАНАДІЙСЬКІ БОНДИ ПОБІДИ є вдійсности вашою частиною в будучности Канади. Це забезпечення, що ви будете мати можність здійснити свої бажання, дістати частину всіх добрих річей, що їх може дати лиш вільний край.

Ваші Бонди Побіди можуть помогти збудувати ваш дім по війні. Ваші бонди можуть запевнити вашим дітям ліпший початок в життю. Ваші бонди можуть поправити ваш бізнес, або помогти купити новий автомобіль. Це ваша повинність супроти себе самого — купити Бонди Побіди. Купіть кілько лиш можете, як прийде продавець.

ЩО ТО Є БОНД ПОБІДИ?

Як ви купуєте бонд побіди, ви тільки ПОЗИЧАЄТЕ свої роші —а не даруєте їх Ці гроші будуть вам звернені. А вміжчасі ви дістаєте процент від своїх грошей.

Бонд Побіди є найбезпечнішим вкладом в Канаді. Все багатство Канади є його гарантією. Канада видавала бонди 75 років і завсіди сплачувала кожний доляр капіталу й процентy.

Ви можете продати свій Бонд Побіди колинебудь, як ви дійсно потребуєте грошей. Розуміється, ви не схочете робити цього, хіба ваша потреба дійсно нагла.

5-3

ГОТОВТЕСЬ ДО

КУПНА БОНДІВ ПОБІДИ

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

Новинки з Канади

УРЯД ПІДНІС ЦІНУ ПШЕНИЦІ З 90 ЦЕНТІВ НА $1.25

(Докінчення зі стор. 1)

Фармері дістануть ще доплату.

Міністер торговлі МекКинон сказав, що крім підвищення початкової ціни з 90с на $1.25 за збіжжя в 1943-44, і 1944-45 роках, фармері дістануть ще доплату за збіжжя з 1941 і 1942 років на основі цер тифікатів участи. Це ті фармері, що продавали свою пшеницю Пшеничній Раді.

Навіть у випадку, як би ціна пшениці пішла вище початкової ціни $1.25, система участи фармерів у зисках буде задержана.

Однак ограничення щодо купна пшениці далі остануться в силі. Як відомо, уряд уповажнив Пшеничну Раду купити 14 бушлів пшениці з "авторизованого" акра, або всього 280,000,000 бушлів пшениці у степових провінціях.

Нормальна доставa збіжжя з фармів до сільських елеваторів не буде перервана цими новими розпорядками й елеваторні компанії будуть далі виплачувати завдатки фармерам.

Пшенична Рада має право закупити для уряду всі запаси непроданої пшениці в руках збіжевих продавців, по ціні з 27 вересня. Запаси старої пшениці й новий збір обчисля ють на 898,000,000 бушлів.

Почавши від вівтірка, 27. вересня, зістала припинена всяка продажа пшениці від фармерів на засадах отвертого ринку. Пшеницю можна доставляти до елеваторів тільки в дозволені квоти.

Канадійський уряд за посередництвом своєї агенції, якою є Пшенична Рада, буде відтепер власником всіх непроданих запасів західньо-канадійської пшениці, за винятком пшениці, що її мають фармері на фармах. Всі втрати, що повстали б з продажі тої пшениці, покриє уряд.

Також піднеслися ціни жита.

Зараз після проголошення урядового розпорядку в справі пшениці, збіжевики з Вінніпегу заінтересувалися житом і того самого дня ціна жита піднеслася на три центи.

Торговці збіжжям заскочені й приголомшені.

Зараз потім, як міністер торговлі МекКиннон проголосив розпорядок для припинення діяльности вінніпегської збіжевої біржі, заступник президента біржі прочитав урядовий розпорядок а збіжевики прийняли вістку в гробовій мовчанці. На збіжевій біржі в Шикагу названо рішення канадійського уряду "ударом" по приватних збіжевих торговцях.

Фармерські кола в Канаді вдоволені.

Албертійський міністер ріль ництво Мекмиллен сказав, що домініяльний уряд слушно постулив, коли припинив торговлю збіжжям на біржі, підніс початкову ціну пшениці й перебрав усі запаси непроданої пшениці в елеваторах. Таке треба було зробити давно.

В Калгарах провід Злучених Фармерів Альберти привитав радісно замкнення збіжевої біржі й піднесення початкової ціни. "Акція домініяльного уряду йде по лінії нашої організації й найкращих інтересів всього населення" — сказав президент Злучених Фармерів Альберти, Роберт Гардинер.

Подібні думки висловили фармерські організації в Манітобі й Саскачевані.

Подвоїли пайку меду й меляси

Рада Цін в Оттаві подвоїла пайку меду й меляси і піднесла вартість купонів на сиропи з кукурудзи, кленового соку і цукрової трощі, починаючи від 30. вересня.

На основі нового розпорядку, купони Д-4 і Д-5, що мали стати важними 15. жовтня, тепер стали важними від 30 вересня.

Дотепер можна було дістати за один купон 10 плинних унцій меляси; відтепер будуть продавати 20 унцій або одну пайнту. Один купон купував 6 унцій меду, тепер буде купувати 12 плинних унцій або один фунт.

Тепер за один купон можна купити 14 унцій сиропу з кукурудзи або цукрової трощі, замість 12 унцій, а кленового сиропу 12 замість 10 унцій, як дотепер було.

Заповідають великий збір меду в Канаді

Статистичне бюро в Оттаві повідомляє, що цьогорічний збір меду в Канаді сягатиме коло 32 і пів міліона фунтів, або 8 мілионів фунтів більше, як у 1942 році. В західній Канаді цьогорічний збір меду буде около 14 мілионів фунтів, а-бо 4 мілиони фунтів більше, як минулого року.

Змінять грейдування безрог

Рільничі кола роблять заходи в домініяльного уряду, щоб змінити дотеперішній спосіб грейдування свиней, проти якого фармері дуже огірчені.

Тепер так є, що як каркас важить один фунт більше як 185 фунтів, то фармерові відтягають $3.00. Отже замість фармера карати за малу надвишку ваги, пропонують, щоб за чотири фунти надвишки відтягнути 50 центів і так постепенно аж до $3.00.

Докладне важення свиней за держано навіть підчас війни, коли робиться якнайбільші старання виконати контракти на доставу свиней до Англії. Цього року Канада зобовязалася вислати тщи 675,000,000 фунтів бейкону.

Чи Ви відновили передплату?

Вже вільно виробляти сути з двома парами штанів

Рада Воєнних Цін заборонила була 18 місяців тому робити сути з двома парами штанів а також закладки на штанах. Це на те, щоб ощадити матеріял у воєнній часі. Проти тако го розпорядку повстало неговдування в краю. Доказували, що Канада не то, що не ощадить на цім матерії, але навпаки матерії виходить більше. Сут і камізелька не так скоро зносяться як штани і тому люди замовляють частіше нові убрання. Видно самий уряд переконався, що його розпорядок не був на місці, бо наново позволив замовляти й робити дві парі штанів. Від себе Рада Воєнних Цін пояснила, що до Канади привозять більше вовни з Австралії, тому зне сено попередні обмеження.

Будова шляху до Аляски коштує $115,000,000

Шеф американського генерального штабу, ген. Маршал, подав до відома, що будова трансканадійського шляху до Аляски коштувала 115 мілионів долярів. Побудовано його тому, щоб доставляти американцям на Алясці амуніцію й харчі. Загроза для Аляски вже минула, але американці приготовляють її, як базу для нового нападу на Японію.

Наука в албертійських школах пічнеться 15-го жовтня

Шкільний рік у публичних і вищих школах (від 1 до 12 грейдів) а в Албертї зачнеться в вівторок, 12 жовтня.

Албертійські школи мали півтора місяця довші вакації, як школи в інших провінціях. Такий закон ухвалив провінціональний парлямент на останній сесії, щоб старші учні могли бути помічними на жнивах. Проти довших вакацій піднеслися протести по містах, і на слідуючій сесії парлямент певно приверне двомісячні ферії.

ЗАПЕЧАТАЛИ ШКОЛУ В ТОРОНТІ

В одним двочім інституті в Торонті появилась епідемія дитячого паралічу й департамент здоровля наказав запечатати школу.

Ведуться переговори щодо старечої пенсії

Між урядами домінії й провінцій ведуться тепер перегоовори щодо підвишки старечої пенсії. Хоч уже давніше було оповіщено в Оттаві, що старе ча пенсія буде підвищена до $25.00 місячно, то старці далі одержують по $20, в деякими додатками, що їх поробили самі провінції. І так, у Саскачевані й Манітобі старці одержують $21.25 місячно, в Онтеріо $23.00, в Британійській Колумбії $25,00, а в Албертї 30 долярів. Отже стареча пенсія найвища тепер в Албертї, завдяки албертійському урядові.

В червні цього року, в Канаді було 182,221 осіб, що одержували старечі пенсії. З того було 14,320 осіб у Британійській Колумбії, в Саскачевані 13,048, у Манітобі 12,432, а в Албертї 11,072.

На підставі теперішнього закону домінія платить 75 про цент пенсії, а провінції платять 25 процент і занимаються адміністрацією пенсій.

ВЖЕ Й ПІДОШВИ З ФАСОЛІ

Що то вже не діється на цім світі? От в Шикагу почали виробляти черевики, а підошви в них зроблені з фасолі сої. Кажуть, що черевики з фасолевими підошвами будуть дуже поширені по війні.

КІНГ СПОДІЄТЬСЯ ОБІЙТИСЬ БЕЗ ВИБОРІВ ДО КІНЦЯ ВІЙНИ АБО 1945 РОКУ

Премієр Кінг сказав на бенкеті 400 членів Канадійської Ліберальної Федерації в Оттаві, що на його думку обійдеться без загальних виборів у Канаді до кінця війни, а якщо війна протягнулися б, то до 1945 року. Однак чи загальні вибори будуть відложені до того часу, він певно не може сказати.

Вибори перед кінцем війни були би конечні, коли б війна протягнулася до 1945 р. В тім році мине час, на який вибраний теперішній парлямент. Уряд пішов би до виборів і перед тим часом, якщо в краю виявилося б невдоволення до теперішньої адміністрації, або опозиція перецкаджала б праці парляменту і в неправдивим світлі представляла перед населенням політику уряду, або коли б прийшло до розламу в рядах урядової партії.

Брекен не вірить Кінгові

Премієр Мекензі Кінг сказав перед всеканадійською конвенцією лібералів, що відбулась в Оттаві минулого тижня, що домініяльні вибори відбудуться аж в 1945 році. В цій справі заняв слово й краєвий провідник поступових консерватів, Джан Брекен, який каже що премієр Кінг поставив такі застереження, що як би був піднесений навіть один голос критики Кінга підчас слідуючої сесії, то Кінг може проголосити домініяльні вибори.

Також інші політичні партії в Канаді не привязують багато ваги до заяви Кінга, що вибори відбудуться аж в 1945 році й гарячково приготовляються до виборів, яких вони сподіються кожного місяця.

Платили за відложення військових речинців

В Торонті відбулась минулого тижня судова розправа в справі підкупства урядників у рекрутаційній комісії. Деякі свідки зізнали, що вони платили й поверх $1,000 за відложення військових речинців.

Поліція вже давніше перевела арешти деяких осіб у звязку з цими підкупствами.

ДОПОВНЯЮЧІ ВИБОРИ В МАНІТОБІ

Заки зійдеться манітобська легіслятура на зимову сесію, відбудуться мабуть доповняючі вибори в округах Портедж ля Прері і Брендон. Виглядає, що ліберали й консерватн згодяться в тих округах на спільного кандидата. Соціялістична партія С.С.Ф. виставить своїх кандидатів.

НАЛОЖЕНО МАКСИМАЛЬНУ ЦІНУ НА ЯБЛУКА

Рада Цін в Оттаві наложила максимальні ціни (сілінґс) на яблука в Канаді, які продають продуценти в головних продукуючих полосах, і яблука, які продають гуртівники і скле

ВІСТИ З ВІННІПЕГУ

ПАРОХІЯ СВ. НИКОЛАЯ ВИТАЛА НОВОГО ЕПИСКОПА

В неділю, 26. вересня, парохія св. о. Николая в Вінніпегу мала честь витати нового Епископа, Преосв. Ніля Саварина. Рано Преосвященний відправив Службу Божу в асисті о. Слободи й Пасічника, а о. Ігумен Сеньків повнив обовязки капеляна підчас богослужения. Хор співав під диригентурою В. Тимкова. Ввечорі відбулося прийняття в честь Владики в салі Читальні Просвіти. В прийнятті взяли участь около 300 парохіян і гостей. За головним столом, крім Владики, засіли:: о. каноник П. Божик, о. Сеньків, Кушнірик і Слобода, д-р Л. Цегельський, гість з Америки, інж. В. Коссар, голова КЕ УНО, П. Божок, управитель Нового Шляху, А. Яремович, діловий секретар КУК, п. Згарійчук і п. Головчак з дружинами. Були також репортери преси, а то: п. М. Грушка з Прі Прес, панна Возняк з Трібюн і Д. Герич від Нового Шляху.

Прийняття почалось концертовою програмою, яку підготовили Сестри школи св. о. Николая і о. Б. Слобода. Дитячий хор згаданої школи відспівав гимн "О Канадо", опісля рад. пісень: Пречиста Діво Мати, Чом, чом, земле моя; Ой у полі могила; Соколи, Соколи; У горах Карпатах; Де Дніпро наш, т а інші. В. Білодеркович, учень школи св. о. Николая, зложив Преосвященному незвичайно щирий привіт. У цьому виступі попісалась також відома наша молода надійна артистка панна О. Головчак, яку викликувано кілька разів.

По закінченні концертової програми почалась вечеря. Господарем вечері був Д. Юськевич. Він покликав до слова о. ігумена Сенькова, який привитав Владику від старих парохіян церкви св. Николая, від Жіночого Товариства, від Читальні Просвіти, Зап. Т-ва ім. Івана Мосотивого та Кюбу Молоді. На закінчення привітну заявив, що Бог дав нам в особі Преосвященного Ніля Саварина побожного і покірного Епископа. "Покірним Бог дає ласку."

Слідуючим промовцем був Др. Л. Цегельський, гість з Америки. Він заявив, що американські українці дістали також нового Епископа Помічника в особі Владики Сенишина. Тепер американські й канадійські українці мають 4-ох епископів. Це є доказом, що хтось нами опікується та що ми ростемо. Церква католицька дала нам школи, дала нам тисячі нашої інтелігенції, дала нам пресу, дала нам політичний провід.

Вкінці забрав слово самий Владика. Приємно йому було почути ці щирі слова в його сторону, приємно йому було серед тих, яких учив, приємно стрінутися з парохіянами, а найприємніше було йому слухати концертової програми діточ ок школи св. о. Николая, які так гарно співали під дирігентурою о. Б. Слободи. Владика закликав, щоб дбати про виховання молоді, бо молодь це надія народу, ми повинні вдержати наші школи, ми повинні держатися церковного авторитету, тоді будемо високо стоятн. Стараймося, щоб ми були один перед чужинцями, тоді покажемоєя культурною нацією.

Д. Юськевич, господар прийняття, вручив в імені парохії дарунок Владиці. На закінчення відспівано гимн "Гад Сейв да Кінг".

ДР. ЦЕГЕЛЬСЬКИЙ У МІСТІ

Минулого тижня приїхав з Америки до Вінніпегу Др. Лонгин Цегельський, загально відомий український політик,

ни дрібної продажі. Створено три "продукуючі полоси" і в кожній є інші ціни.

КАНАДА ДРУГИЙ НАЙБІЛЬШИЙ ПРОДУЦЕНТ ЗОЛОТА В СВІТІ

Найбільше золота в світі видобувають в Полудневій Африці, де річна продукція виносить 14,120,000 унцій. Канада є другою країною, з річною продукцією 4,841,306 унцій, у Злучених Державах добувають 3,618,541 унцій. Великим продуцентом є Росія, Однак кількість добутого золота підчас війни є невідома. Догаюються, що 4,000,000 унцій.

громадський діяч і визначний журналіст. За австрійських часів Др. Цегельський був послом до парляменту в Відні (1907 р.) й послом до галицького сойму (1913). В українським галицькім уряді Др. Цегельський був секретарем внутрішніх справ, а опісля в уряді Директорії був заступником міністра заграничних справ.

До Америки приїхав Др. Цегельський з дипльоматичною місією Української Народньої Республики в 1920 р.

З нагоди свого побуту в Вінніпегу, Др. Цегельський робить старання, щоб виставити тут "Українське Весілля", що представляє весільні звичаї на всіх українських землях.

О. ІВАХ ВІДІЙШОВ ВІД УКРАЇНСЬКОГО ГОЛОСУ

Відомий нашій публиці в Канаді, журналіст, поет і прекладчик О. Івах, Б.А., який був співробітником Українського Голосу на протязі 11 років, відійшов від того часопису і прийняв посаду в культурно-освітнім відділі УНО, як редактор літературного відділу.

Журналіст Івах писав в Українських Голосі науково - історичні розвідки в відділі "З царини знання й науки". Крім того був він постійним співробітником американського щоденника "Свобода", де писав у мовах українській і англійській.

ІВАН МАРІЯН У РАДІЄВІЙ ПРОГРАМІ

Іван Маріян, син Георгія Маріяна, власника готелю Гогет, співає в радіевій програмі Дейтона кожної суботи вечером, о годині 7-ій.

ПАННА ЛЮТАК ЛЕФТЕНАНТОМ

Панна Анна Лютак, В.А., B.Sc., що працює в армійській соціяльній службі, одержала недавно рангу лефтенанта й тепер приділена до Армі Рісерш Сентер в касарних Форт Озборн.

НОМІНАЦІЙНИЙ ДЕНЬ ТОВАРИСТВА ПОДАТКОВЦІВ 22-ГО ЖОВТНЯ

Місцеві товариства дістали запрошення вислати своїх представників на номінаційну конвенцію Товариства Податковців, що відбудеться в читальні Просвіти в пятницю, 22-го жовтня. Вже від ряду літ кандидати цього товариства є вибирані на міських і шкільних радних.

ПОЧАЛАСЬ НАУКА В ШКОЛІ СВ. О. НИКОЛАЯ

Одною з найповажніших Рідних Шкіл, є саме школа св. о. Николая, якою управляють Сестри Служебниці. Є це українська цілоденна школа, в якій учать Сестри з педагогічним образуванням. У всіх клясах вчать української мови, а від 7 до 11 вчать також історії й географії України та літератури. Дітей учащає 140. Школа не має ніякої помочі від уряду, вдержується виключно завдяки праці Сестер Служебниць і жертв парохії св. о. Николая. Наше громадянство повинно більше зайтересуватись цією школою. Настоятелькою школи є Сестра Рожанна. Сестри з цієї школи вчать також дітей при парохії св. Покрови на Бойд вулиці і в Рідній Школі ім. М. Шашкевича, на Юклид вулиці.

Багато медведів

На албертійськім підгірю, в дистрикті Ракі Мавнтейн Гавз, звявилося небувало велике число медведів, хоч минулими роками було їх обмаль. Ловці, мисливці й індіяни кажуть, що медведі тому так розпаношилися, бо нема кого їх рушниць.

Малий чорний медведюк занадився на подвіря одної фарми й кожного разу викрадає качки, кури й гуси. Індики розумніші й обережніші, тому все вміють втекти.

Одного дня шофер застав сплячого медведя в середині трока. Тихцем отворив двері й зіпхнув медведя через другі отворені двері, потім скочив до середини й замкнув двері й вікна. Розлючений медвідь скочив до трока, але спізнився і шофер утік.

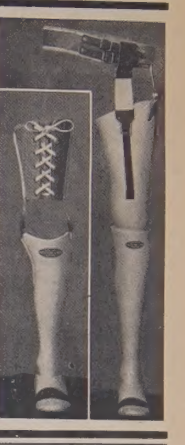
Багато фармерів доносять, що медведі крадуть телята й вівці, інші йдуть стежками за людьми, хоч ніодин ще не затакував чоловіка. Батьки бояться посилати діти до школи. Медведі порозбивали кабіни в лісі й повикрадали поживу. Вони легко виломлюють вікна і всуваються до середини. Індіяни вдадувані появою хоокеанського порту до Влади востока і звідтіля через Сибір повезли в невідоме, закрите військовим секретом місце. Не відомо, чи вже вона все робить, але зможе дати червоній армії щодня по 10,000 тяжких військових гумових опон. Тут виробляли в ній по 20,000, але звичайних, для пасажирських авт.

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням гарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасування й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого гарантованого допасовання не дістанете ніде инде.



МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Трепалостені Штучні Ноги і в посіданні пристосувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації. Наші ціни конкуренційні.

Трезорі вавчерс принимаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO .

10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

УНІВЕРСИТЕТ САСКАЧЕВАНУ

ВЕЧІРНІ КЛЯСИ 1943-44.

UKRAINIAN B:

Українська мова й літературні форми.

Т. К. Павличенко. D.Pn.

Четверги, 7.30 до 9.30. Будинок Колегії, кімната 104.

Кляси починаються 7-го жовтня.

Це є кляса для виучування української мови для тих, що вже мають початкове знання цієї мови. Вона буде включати історію розвою мови і модерної стилістичної конструкції та граматики.

Кляса отворена для кожного без вступного, чи остаточного іспиту. Оплата є три доляри.

Реєстрацію можна перепровадити у вступний вечір кляси.

Перевезли величезну фабрику з Америки на Урал

Мало хто зає, що між лендліз транспортами з Америки до Советського Союзу була ціла фабрика гумових коліс, одна з найбільших в цім краю. Давала вона Генрі Фордові в Америці для його автомобілів 20,000 гумових опон на день. Цілу ту фабрику, так сказати піднесли з фундаментів у Дірборні і вислали за море.

Через те, що нема гуми, фабрика стояла без діла, але "гумовий адміністратор" Джеферс не хотів її віддати, бо, казав, довго без діла стояти вже не буде і за пляном виробництва синтетичного кавчуку незабаром треба буде всіх таких фабрик. Вдався з тим навіть до президента Розвелта, але той вирішив за лендліз, бо вже підписали з Советським Союзом протокол (умову) і фабрика буда обіцяна на письмі.

Шість місяців взяло поки її розібрали й перевезли з усею машинерією до моря. Висла-

Як Ваша передплата за У.В.?

Канада просить Вас о Двоє Яєць БІЛЬШЕ на Місяць

Воно вимагало коштовних наукових дослідів в додатку до довгих років досвіду Свифта з дробом, щоб витворити цей малокоштовний, високопродуктивний корм для дробу!

"ЛІЙМОР" Консентрейт Свифта додає до домашнього зерна потрібні кормові складники, що їх не дає саме фармерське зерно. Ці протеїни, мінерали й вітамини є відживляючо зрівноважені, щоб помогти куркам у здоровлю й силі . . . щоб вони могли нести ще їх! Нема там нічого, що яйця ліпшої якости й більмарнуються . . . нема нічого, що ви продукуєте на своїй фармі!

Маємо повний склад кормів Свифта, що включають **Гро-Мор Гог Консентрейт Свифт'с Дейрі Консентрейт, Леймор Полтрі Консентрейт, Свифт'с Чик Стартер.** Питайте за кормами Свифта. багатими в протеїну. Можете дістати їх в ліпших млинах і в склепах з кормами всюди.

По докладніші інформації зайдіть до нас, як будете в місті на слідуючий раз.

ПОВНИЙ СКЛАД КОРМІВ СВИФТА

Swift Canadian Co., Limited

Edmonton, Alberta

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Альберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada $2.50

ЧИ ІСТОРІЯ ЧОГО УЧИТЬ

Коли в осени 1939 року советська Росія заняла на основі угоди між Сталіном і Гітлером західньо-українські землі, які до того часу належали до польської держави, частина польської преси в Канаді та Злучених Державах заговорила про українсько-польську проблему, дошукуючись способів її полагодження та стала закликати місцевих поляків і українців до співпраці. Можна припускати, що цю нагалу уважливість до українців піднесли польські газети на доручення згори, хоч польський уряд у Лондоні цілком про неї публично не згадував і мовчить по нинішній день. Це питання польсько-української співпраці обговорюється в польській пресі тим голосніше, чим голосніше Москва підносить справу своїх західніх границь і чим більше німецько-советський фронт зближається до колишньої польсько-російської границі. Поляки стараються переконати американських і канадійських українців, що вони одинокі мають у теперішніх обставинах змогу й обовязок умовлятися з поляками в справі полагодження історичного українсько-польського спору. У практиці ходить їм про те, щоб американські й канадійські українці заявили публично в імени українського населення на західньо-українських землях, що вони волять, аби ті землі належали до Польщі, ніж до Росії. Це мало б бути використане колись при вирішуванні східніх границь.

Одним з чемпіонів голошення польсько-української співпраці чи навіть угоди є Леон Гарчинський, редактор "Часу" в Віннінегу, який не тільки що написав ряд статтей на цю тему в польській пресі в Канаді й Америці, але видав окрему брошурку. В "Часі" з 21. вересня ц. р. появилася його чергова стаття на цю тему п. з. "Час діяти". Цікаво як підходить до цієї справи Л. Гарчинські, а за ним інші польські журналісти. Між іншим він так пише:

"Впродовж останніх літ поляки дійшли до певних заключень і коли йде про відношення до українців, прийняли певну засадничу лінію — признали, що українська справа, в кожнім разі на дотикаючім їх відтинку, отже справа західніх українців мусить бути вияснена й полагоджена. І то не на основі "угоди з меншиною", бо цей термін тепер раз на все залишити, але на основі порозуміння "Вільних з Вільними — шити, але на основі порозуміння "Вільних з Вільними — Рівних з Рівними..." Треба отже змагати до вияснення справи. Практиковані дотепер загальники, пітійські рішення і шафування історією є стратою часу, якого шораз менше остає. Історію можна й треба обговорювати, хотячи інформувати чужих, а постійне її цитування між поляками й українцями не веде до конкретних вислідів. Протягає тільки справу, а шкодить сторонам..."

Польські історики, публіцисти й політики ніколи не любили, коли українці пригадували їм історію українсько-польських взаємин від найдавніших віків до найновіших часів. Як поляки не дотримували угод і зобовязань за князів, гетьманів і по перший світовій війні. Мабуть тому автор статті волить не торкатися найважнішого чинника, що лежить в основі взаємовідносин не тільки між народами, але й поодинокими людьми — взаїмного довіря. Ми зовсім не думаємо обговорювати пропозицій польської преси. Але хочемо стверднти стару правду, про яку висловили свою думку що старинні римляни, що "історія є вчителькою життя", що треба вчитися з досвіду історії, аби не повторяти нових помилок. Історія українсько-польських і українсько-московських взаємин від найдавніших часів крок за кроком переконує, що "шафування історією не є стратою часу", як хоче переконати польський редактор.

В чім головно лежить трудність і що головно стояло на перешкоді розвязці історичного українського питання на землях, які по останній війні були прилучені до Польщі?

Польська держава у своїх медових роках мала до полагодження цілий ряд важних політичних справ, від котрих розвязки залежав не тільки її державний престіж, але навіть саме бутти. Найважніша і чи не найтрудніша з усіх, це була справа українська, або як поляки називали, справа східніх "кресів", зглядно східньої Галичини. Цього останнього терміну вживали вони найчастіше з двох причин. По перше, що він найдовше був вживаний, бо польсько-український спір до війни скупчувався головно в т. зв. східньо-галицькім питанні. По друге, що й тому, що поляки нарочно старалися звести поняття спору тільки до території Східньої Галичини, намагаючи в цей спосіб не поширювати занадто цеї вже й так міжнародньої слави проблеми.

Хоч деякі польські відповідальні політики усвідомили собі вагу й гостроту українського питання, то однак не найшли в собі настільки сміливости, моральної сили й політичного хисту, щоби приступити до розвязки цього болючого питання. То був час, коли українські легальні представництва готові були піти на розвязку цього питання, яка була б тоді до прийняття однаково для української національної й польської державної раці. Однак що на ділі ми бачили? Таке поступування польських державних чинників, що його здоровий розсудок не то виправдати, але ніяк збагнути не в силі.Польська влада перла наосліп до катастрофи, котрої наслідків ніхто не в силі був навіть уявити. Катастрофічність положення збільшалася ще й тим, що взаїмну ненависть і засліпленння підсичувала червона Москва, яка лиш ждала відповідного моменту, щоб обезсилені ворогуючі сторони ущасливити своєю владою. Цеї страшної перспективи не усвідомили собі поляки. Хіба лиш нечисленні одиниці здавали собі з того справу, та вони не найшли послуху серед поляків. Витворилося положення без виходу. Нині польські часописи страхають українців, що "Росія домагається земель, які ніколи не були російські тільки тому, щоб уможливити собі знищення основ української праці, щоб знищити свідомий український елемент." Страхають українців й самі потерпають.

В чім головно лежали труднощі і що головно стало на перешкоді розвязки українського питання зі сторони поляків? На нашу думку причини ці лежать глибоко в історії взаємин обох народів. Однак не в тій історії, що хоче збагнути "як воно вдійсности було", але в цій "патріотичній" історії, що викривляє й фальшує правдивий образ минувшини та пристосовує його до хибно понятих "моцарственних" мрій.

Почавши від перших історичних віток про Червенські Городи, які передав літописець Нестор, на найновіших скінчивши, майже всі польські "патріотичні" історики вважали своїм обовязком їх хибно пояснити, а те, що невигідне і непригоже для їх викладу, промовчувати. І так поширили вони в своїй суспільности, особливо в шкільних підручниках історії думку, що Червенські Городи, це споконвіку "рдзенне" польський край. Всю заслугу ширення культури на Сході і ролю заборола перед степовими ордами приписують лиш полякам, цілком нехтуючи або змейшуючи в тім ролю українців та їх держави княжих часів. "Патріотичним" історикам прийшли в підмогу письменники в роді Сєнкевича, Крашевського і публіцисти, котрі дальше поширювали й популяризували "патріотичні" помисли польських історików і так виросли цілі покоління поляків на такій духовій страві, в погорді, а в ліпшім разі, у легковаженні всього, що непольське, самозакохані в своїй манії великости.

На такій духовій поживі виростали також цілі покоління польських державних мужів і політиків. Тому не дивниця, що вони не в силі були висвободитися від чару "історичної місії на Сході", не в силі були здобутися на правильну й безсторонню оцінку положення та на зрозуміння дійсної польської державної раці. А коли й знайшлися між ними білі круки, то їм не ставало відваги сказати своїй суспільности усеї правди в очі, спростувати сотками літ закорінені хибні погляди і розвязати українську проблему згідно з правдивим інтересом поляків.

Чи польські публіцисти в Канаді й Америці хочуть українцям сказати, що польська суспільність і польські політики нагло визбулися цих дідичних століттями прикмет і нагло переродилися? Це складне питання, над яким полякам треба добре хоч тепер подумати. Коли польській стороні психологічно трудно відректися від ідеї східніх границь, то так само ніхто з українців не може зректися прав на ті землі, де панує етнографічна більшість українська. На питання, куди веде дорога до поладнання вікового польсько-українського спору, відповідь є одна: український нарід хоче бути так само "домовитим хазяїном" на своїй власній землі, як поляки хочуть ним бути на польській землі.

Що буде з Українських Дітей

Українці в Канаді й Америці не дармують. Виробленні поля, основані крамниці, збудовані церкви й народні доми, школи й лічниці, основані організації, вчені професіоналісти — все те вказує на те, що український народ в Канаді й Америці працює, поступає вперед. Це засвідчають при всяких нагодах навіть люди неукраїнського походження.

З цього ми можемо щиро радіти й одночасно набирати заохоти до ще пильнішої праці, щоб із дня на день збільшати число і якість наших національних надбань. Бо багато нам треба ще всяких установ, щоб ми могли закріпити й поширити рідну українську куль туру — той наш найкращий національний внос до скарбниці розбудови нової тутешньої батьківщини.

Виховання дітей — головна справа.

Та при всій тій нашій розбудові на американському континенті треба кожному українцеві й кожній українці розуміти ще добре й памятати всюди й завсіди, що **головна наша справа, що на неї треба звертати нам усім найбільшу увагу є, виховання українських дітей.** Коли це зробимо, ми зробимо все; як цього не зробимо, ве інше не придасться нам нінащо.

Що виховання дітей то наша головна, наважніша церковна й народня справа та що в усіх наших зусиллях ця справа повинна бути завжди на першому місці, це каже нам здоровий розум.

Родина без дітей — нація без будуччини.

Ми розуміємо це добре, що не наші фарми, крамниці, церкви й інші будинки піддержують існування нашої нації, але наша молодь, наші діти. Де є діти, там є життя нації; де не має дітей, там неминуча смерть. Це говорять найрозумніші люди в Канаді й Америці, Англії, Франції й у кожній нації. І тому кажуть: як хочемо жити як нація, в нас мусять бути діти. Багато дітей. Бо нація без дітей засуджена на повільну смерть. А що наша українська традиція то не традиція національних самовбивців, що винищують самі себе, але тих бор ців, що життєрадісно співають: "Дай Боже народу і многая літа!", і з тугою споглядають у кращу будуччину, то можемо мати надію, що наші релігійні й щироукраїнські чоловіки й жінки відкинуть від себе всякі дітовбивчі підшепти, поради й спокуси, опрутся погубним гаслам здеморалізованих агітаторів, що організують між подругами "протидитячий фронт" і сповнять усі гідно Богом вложений на них великий батьківський обовязок — удержанням життя своїх дітей удержати життя української нації.

Богові й батьківщині.

Та прийнявши від Бога всіх дітей, що Він їх дає їм у своїй доброті, всі батьки й матері, а далі всі душпастирі й світські провідники повинні докладати всіх можливих старань, щоб усіх тих дітей, що їх українській нації подає небесний Отець, **виховати на чесних членів Божого царства, рідної держави й народу.**

Бо яка була б користь із українських дітей, якщо наші діти були б невиховані, злі діти?... Яку користь принеслаб Церкві, державі й рідним братом така молодь, що була б малодушна, боягузлива, крадіжкою, розпустою? Така молодь, що мала б мало знання, а багато злоби?... Що мала б пустий розум і лукаве серце? Молодь невчена й невиховання в житті, неповна релігійно, державно. Не приготована до праці на хліб. Без свідомости й глибокого та тривкого переконання в релігійних і національних справах. Ніде непевна. Ні в чім не свідома. Неідейна.

Грозить небезпека.

Недобрі, було б мати таку молодь, але така може бути. Це може статись тоді, як старші не будуть дбати зовсім про молодь, або будуть тягнути її на концерти, вистави, танці, пікніки й усякі підприємства, а не будуть від наймолодших літ заохочувати її й потягати до завчання того, що колись буде потрібне в праці на щоденний хліб, а ще більше того, що має зробити їх добрими слугами Христа Царя й рідної батьківщини.

За всяку ціну.

Щоб ми, українці в Канаді й Америці, не занапастили того великого скарбу, що нам дав Бог у наших дітях, щоб ми старші — духовні й світські провідники — не підірвали самі існування власної нації в цій новій батьківщині занедбанням виховання наших дітей, тієї надії наших парохій, держави, народу, нам треба конечно в кожній родині, в кожній нашій канадійській і американській парохії звернути на науку й виховання наших дітей якнайбільшу увагу. Ніодин батько - мати, ніодин душпастир, ніодин національний про відник не може бути спокійний, що він добре сповнив свої обовязки, якщо найкраще з усього не поставив справи навчання й виховання тих українських дітей, що є під його опікою й проводом. Ми, старші українці, аж тоді зможемо спокійно лягти на смертний постелі, як кругом нас стоятимуть великі громади українського юнацтва, що вмітиме добре працювати на хліб, а ще краще служити Богові, своїй державі й рідному народові. Чи в нас справа національного виховання українських дітей наладнана так, як цього домагається від нас наша релігія й наш патріотизм? .

Ми, старші, надто вже мало маємо часу для тієї справи. Кожний отже день, що в ньому наші діти не скористали б від нас старших щодо науки й виховання, страчений для них, змарнований для нас. Тому треба хоч тепер пильнувати тих вільних годин, коли ми можемо зайнятись навчанням і вихованням наших дітей, щоб хоч ті діти, що є ще тепер із нами, одержали той найцінніший дар, що ним є потрібне знання й добре, релігійно-національне виховання.

Один виховний фронт.

Те навчання й виховання дітей має відбуватись головно в рідній хаті. В батьківській домі. Кожна українська дитина, що приходить з дому до церкви і школи, повинна знаходити свою рідну, українську мову, головні правила святої католицької віри, молитву; потім католицька школа й церква продовжатимуть далі й доповняти батьківську науку й виховання дитини. До того має долучитись фахова наука, щоб кожна дитина вміла заробляти на хліб рільництвом, ремеслом чи якою професією, духовною або світською. Не всі діти мають мати таке саме звання й заняття, але всі повинні бути вчені й виховані на побожних християн, чесних канадійців чи американців і світомих, ідейних українців.

Це наш найбільший загальний обовязок.

Наладнаймо добре по всіх місцевинах Канади й Америки справу навчання й виховання українських дітей, а зробимо найбільшу роботу перед Богом, нашою державою й українською нацією. Бо гарні церкви й народнім доми, школи й заклади, запомогові й політичні організації та всякі подібні здобутки — це без сумніву гарні речі; та гарні діти — це значить: учені, патріотичні й релігійні діти — найгарніші з усього.

Тому треба нам докладати всіх старань, щоб усі українські діти — були такі гарні діти!

Над навчанням і вихованням української молоді має щиро, запопадливо й невпинно турбитись рідна хата, рідна школа, рідна католицька Церква. Для старшої молоді в тій пре важливій справі багато може зробити основно зорганізована Марійська Дружина, відділ Українського Католицького Юнацтва а в Америці Ліга Української Католицької Молоді. І в таких організаціях повинно бути згуртоване все наше юнацтво на всім американськім континенті. В нас повинно виробитись таке загальне переконання, що хто з наших юнаків і дівчат хоче стати ідейним, релігійно і національно свідомим, має обовязок бути дійсним членом одної з тих наших юнацьких організацій. Всі разом, за одним проводом, при спільній праці для Бога й батьківщини.

І дав би це Господь, щоб виховання дітей стало головною справою української суспільности в Канаді й Америці.

("Світло").

Справка до допису про празник у Гримсбі, Онт.

В допису з дня 21-го вересня, 1943, було сказане таке:

"Не можна поминути цього, що в Гримсбі пані мають особливо гарний звичай у приготовленні обіду. Найсамперід вони збирають все, що на обід потрібне, кожна офіруючи щось від себе. Також складають гроші на купно такого, що його конче треба купити. Відтак, коли ж приходить пора на обід, то вони, не тільки служать, але і складають свою лепту, так як всі інші гості. В той спосіб увесь прихід з обіду це чистий прибуток. Цього року всього недобору по празничним обіді було тільки 50 центів."

Послідне речення має бути: "Цього року по празничним обіді ксього кошту було тільки 50 центів". Все решта, що треба було на обід, пані самі жертвували. Значить, що з загального приходу з обіду об тягнулося тільки 50 центів на докрите того маленького закупна (соли чи перцю), що його треба було конечно купити. Все решта — це був чистий прихід. Кількох його було, в статті не говориться, але він був дуже гарний прихід.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Привязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Палять комуністичні книжки в Аргентині

Новий уряд в Аргентині, що складається з генералів і адміралів, приказав поліції перевести ревізію публичних бібліотек і викинути з них всі книжки радикальних і комуністичних авторів. Поліція сконфіскувала 80,000 томів книжок і спалила.

Притім попалося ще й іншим авторам. Поліція спалила твори американських письменників — Джека Лондона, Синклера Луіса, також книжку б. американського амбасадора до Росії, Дж. Дейвиса п.з. "Місія до Москви" і книжку англіканського кентербурського декана Джансона "Советська Сила". Всі ті твори спалено публично. Президент республики ген. Рамірез уважає американського письменника Синклера і англійського духовника д-ра Г. Джансона за комуністів.

ДОМАГАЄТЬСЯ ЗЯСУВАННЯ СТАНОВИЩА ЕСПАНІ И АРГЕНТИНИ

Посадник Ню Йорку Фіорело ля Гвардія заговорив по радію про конечність зясування становища Еспанії й Аргентини в теперішній стадії світової війни. Він піддав думку, щоб цього завдадав президент Розвелт та преміер Чорчил. Ля Гвардія висловився, щоб провідники обох згаданих держав "вхопили обі згадані держави за ковнір" і зажадали від них вияснення, де вони стоять зі своєю невтральністю й куди вони зайдуть, як мине теперішня війна. "Нема в теперішній війні такого становища, як невтральність" — говорив посадник. "Якийсь край або стоїть по стороні Обединених Держав, або ні. Край, які йдуть разом із Обединеними Державами, повинні зірвати дипльоматичні звязки з державами Осі".

ЮГОСЛАВЯНСЬКИЙ КОРОЛЬ У ЄГИПТІ

Югославянський король Петро прибув літаком з Лондону до Каїра в Єгипті. З його приїздом звязують здогади про недалеку інвазію Балканського півострова. Дещо давніше прибув до Каїра грецький король Юрій.

СТРИМАНА ВАТИКАНСЬКА ПОШТА

Ватиканське радіо оповістило, що поштова комунікація Ватикану зі світом зістала здержана.

Радіо також подало, що німецьке військо не переступило границі Ватикану.

Італійські кардинали під домашнім арештом

З Еспанії донесли до Лондону, що німці поставили кільох італійських кардиналів під домашній арешт. Німецька влада заборонила їм відвідати Ватикан без дозволу німецької військової команди. Цей розпорядок має відноситися до тих кардиналів, що відомі з несимпатичного в і д но шення до Мусолінія.

Малий фейлєтон.

НЕДІЛЕНЬКА ЗАВТРА

Втомилась земля.
Срібними косами посчесували люди пишні трави, що стелились долинами.
Зубатимй серпами зняли люди срібний пояс житних ланів із золотою застіжкою пшеничних піль. Високо хвилясте море, що гнулося колоссям на всі боки, і нині їжаться до сонця колючі стерні.
Втомилася земля.
Порізана плугами, як ножами, на довгі скиби, дихає важко, і в сутінки вечірні віддих той туманом сірим поміж копи чайться, попід селом, городами блукає, на рудих стернищах смуток свій розмотує.
Втомилася земля.
Не слухає вже музик своїх — пільних музикантів, не сміється вже квітом до золотого сонця. Втомлена працею важкою, неділеньки жде — осінього спочинку чекає, щоб жемчугами й багатством прибрана осінним, тішитися як багацька дівчина в танці; і очіпком оксамитним синього блакиту, що, як хлань без дна і межі, манить і тягне у сине провалля, і намистом коралевим спілої калини, що ніби біль кривавий скипів у червоні краплі, і янтарем золотистим по жовклого листя, що ніби мрії зівялі, шелестом зітхає, і опалями мутними привечірніх сумерків, що імлою дрижать смугами понад лісом, і діямантами пречінними темних, чорних ночей, і серпанком узористим в рожеві перли світанку тканим, що ніби димом кадильним на часть Творця снується верхами.
А потім, дрімаючи спокійно, засне зимовим сном, заколисана звуками осінньої пісні, що, повна суму й туги несеться по над полем і на срібних струнах павутиння жалібну думу грає.
Втомилася земля.
І люди втомились; але неділенська завтра. Розколисався дзвін у вечірній молитві й гомін свій повільний розкочує по полі. Кладуть женці серпи й хрестом святим роботу кінчають.
Стихає гамір і в душу спокій лягає.
Неділенька завтра.
Спочинуть руки від утоми, а душа полине шукати Господа, забуваючи сірі будні.

А. Дичковська.

ЯК ЛЕГКО:

— Бути чесним, коли нема спокуси.
— Бути патріотом, коли це поплатне.
— Бути щедрим, коли це нічого не коштує.
— Бути популярним, коли є гроші.
—Бути терпеливим, коли чекати на ласку.
— Бути вірним, коли це звязане з користю.
— Бути вірним своїм упередженням.

СТАЇ ВОВКІВ У КВЕБЕКУ

В околиці Бішет, повіту Гатіно, у провінції Квебек, появились великі маси вовків, з якими фармері не можуть дати собі ради. До цього часу пожерли вже поверх 300 штук овець, на яких нападають на очах господарів, такі стали напастливі, а на полі нападають на велику худобу.

Ця загрожена вовками околиця находиться на північ від Оттави.

Діліться Опалом
Знов буде поважний брак вугля, дерева й іншого опалу цієї зими, однаково в містах і на фармах.
Фармері й інші люди на фармах поможуть загальній справі, як будуть ділитися всяким опалом, який дістануть.
Не складайте в запас. багато, не вживайте забагато, тоді всі будуть мати хоч трохи опалу.
SEARLE GRAIN CO., Limited
(19)

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя 17-та по Зісланню Святого Духа

Євангелія Матея, зач. 62.

У той час увійшов Ісус у сторони Тиру й Сидону. І це жінка Хананейська вийшла з тих сторін і кликала, кажучи: Помилуй мене, Господи, Сину Давидів, моя донька тяжко біснується. А він не відповів їй ні слова. І приступили його ученики та благали його кажучи: Відпусти їй, бо кричить за нами. Він же у відповідь сказав: Мене післано тільки до погибших овець дому Ізраїля. А вона приступила й поклонилась йому, кажучи: Господи, поможи мені. Він же у відповідь сказав: Не добре відібрати хліб від дітей і кинути псам. А вона сказала: Так, Господи, але й пси їдять окрушини, що падають зі стола їхніх господарів. Тоді Ісус сказав їй у відповідь: Жінко, велика твоя віра; нехай буде тобі як ти хочеш. І одужала її донька від тієї години.

ДОСТОЙНИКИ І ПАСТИРІ В ЦЕРКОВНІЙ ЄРАРХІЇ

Як велике й могуче військо, добре впорядковане й знамени то випосажене, так виглядає Христова Церква мудро впорядкована й величаво випосажена. Як у війську є рядовий жовнір і є нижча прислуга і є старшина від найнижчого ступня до найвищого головного вождя й начальника всього війська, так і в Христовій церкві всі вірні — це її рядові жовніри, всі священики — це її нижча прислуга, а цілий сан єпископат від найнижчого ступня єпископської влади, до найвищого вождя й начальника всієї Церкви Папи римського — це її старшина. Ось ту церковну старшину, цеї єпископат, звемо особною назвою "Церковна Єрархія".

Коли ми парівняли Христове військо (цебто Церкву) з земським військом, то, однак кожний розуміє, що між одним і другим є непроходимі ріжниці. Які б не були війська від початку світа до нині і які не були б ще до кінця світа, то всі вони були й будуть ділом людського розуму й людської руки. Тому всі вони нині є, завтра вже нема. Всі вони дочасні змінчиві, раз великанські, і здаються неповідимі, а ось гляди — завтра вони розсипаються, розпадаються, пропадають! Не так Христова Церква, Христове військо! Воно є ділом Божої мудрости й Божої руки. Воно не змінчиве, не хвилеве, ніякому замішанню не підпадає. Як Христос його встановив, уладив, випосажив, так воно йде з одного століття в друге й нині по двадцятьох століттях воно показує такий самий порядок і лад, як і перед двадцятьмо віками. Тільки одно є в ньому інше. Перед двадцятьма віками було воно "маленьке стадо", що крім верховного вождя Петро мало ще лиш два надцять старших (апостолів—єпископів), немного нижчої прислуги (учеників — священиків) і не много рядових жовнірів (вірних християн), а нині воно має сотки тисяч священиків, тисячки єпископів і понад триста мілионів вірних.

Коли перед двадцятьми віками "те маленьке стадо" містилось в одній кімнаті в Єрусалимі, то нині воно покрило собою всі гори й доли цілого широкого світа.

Ось очевидна Божа рука в Церкві! Очевидна вона у всіх урядженнях Христової Церкви, та ми ось тут зупинимось над церковною єрархією.

Католицьке єпископство це не людська видумка, ані людська постанова., Це постанова Христа. "Не ви Мене вибрали, але Я вибрав вас, щоб пішли і плід принесли". Так Христос промовив тоді, коли постановив апостолів. І так воно є з наслідниками апостолів — епископами. Епископство в св. католицькій Церкві буде до кінця світа. Хоч епископи, так само як і священики беруться із людей, то однак не люди настановляють священика або епископа, а настановляє їх сам Христос. — Те настановлення відбувається тоді, як при вясвячуванню на священика або епископа уділяється тайна священства." Священик одержує дар св. Духа, котрий на душі його витискає по вічні віки незатертий знак, що він є особою посвяченою Богові. Силою цього дару одержує він власть приносити Богові безкровну жертву Тіла й Крови Ісусової, власть відпускати гріхи в Божім імені каючому ся. Він одержує власть Божим благословенням благословити всякі річи й самих людей, одержує владу провадити стадо Христове від колиски аж до смерти евангельським словом, святими таїнствами й Божими ласками. Це є їх честь дана їм самим Христом, а для вірних обовязком від Христа наложений, ту честь Христовим священикам віддавати і їх духовному проводові підчинятись. Ту честь і послух вірні винні віддавати священикам навіть тоді, як би коли деякий священик був своєю особою й недостойний; за свою особисту негідність священик перед Божим судом так відповість як і кожний інший чоловік. Але дар священика не тратить своєї сили навіть в особі недостойного священика, бо той дар дав йому Христос не так для нього самого, як для користи своїх овечок, щоб вони з нього користали, не оглядаючись, чи священик достойний того, чи ні.

Коли ж епископ настановляється, тоді він одержує ще один дар св. Духа, а саме той дар, що може висвячувати священиків. Через це є він пастирем і духовним отцем і провідником не тільки для своїх вірних але й для священиків.

От так Христос, через "Тайну Священства", заосмотрив по кінець світа свое превелике церковне стадо і нижчими пастирями священиками і церковною старшиною — епископами. Ціла превелика Христова рідня є таким способом обезпечена в своїй подорожі до неба і ніяка сила, хоч би цілого пекла, не зломить той Христової постанови. Земські царі падуть і загибають, монархи й могучі земські держави валять ся, вийська велитенські щезають — бо це все земське, перемінаюче. Христова Церква оперта на силі св. Духа й на єрархії встановленій Христом тревае і росте і треватиме до кінця світа, бо вони є Божим ділом.

З цього сказаного кожний легко зрозуміє, чому то вороги Церкви й Христа так завзято нападають на церковну Єрархію. Це предвидів Христос і заповів: "поражу пастиря і розбіжаться вівці". Вороги знають, що коли б їм вдалося зломити церковну Єрархію, тоді вони легко займилиб під свою владу Христові овечки. Так і не інакше треба нам оцінювати всі ті клевети й напасти, всі газетярські очернювання й обкидування болотом, викрикування на церковних єрархів. Ворогам не ходить про особисті недостачі церковного єрарха, а ходить про це, щоб перед вірними ослабити його епископську повагу, його епископське пастирство, його духовну владу, а через те відірвати народ від проводу, що його Господь дав епископові.

По Христовому заряженню епископ має Боже право й Божу владу поручати, заряджувати для них усе те, що для їх спасення конечне й потрібне, як і остерігати перед тим, що спасенню душі стало би на перешкоді і таке показувати. Він має право заказувати вірним читання злих книжок і часописів, що со. в. віру й обичаї псують. Він має право остерігати вірних і заказувати їм посилати дітей до такої школи, в котрій не вчили би релігії. Він має право не допускати до подружжя таких, у котрих перепона заходить. Він має право перестерігати вірних перед шкідливими й небезпечними політичними партіями й заказати вірним вступати в такі партії. Епископ має право і владу приписувати вірним все те, що відноситься до постів, богослужень, святкувань свят, і в потребі звільняти від постів, зменшити число святкових днів або побільшити. А вся та Божа влада стремить не до цього, щоб вірним обмежити їхню свободу, а до того, щоб від вірних душ зло віддалити, а допомогти облегшити сповнення Божої волі.

А все те не в смак ворогам Христа і Його релігії. Вони хотіли б мати і школу і супружество, і виховання дітей і всю політику в своїх руках і вести народ не оглядаючись на спасення душі і на Божий закон. Ось тому вони ненавидять католицьку єрархію.

Нам треба повагу церковної єрархії сміло й бодро все і всюди боронити і за зріст її й силу щиро Бога молити. Церковна єрархія — то наша старшина в Христовім війську, то наші пастирі — отці й провідники в боротьбі за царство Христове, за небесну батьківщину. Вони — то підпора, слава, краса й сила Церкви і нас самих. Св. Ірineй сказав гарно й вірно: "Хто нарушує Єрархію католицької Церкви, той ранить зіниці Христових очей."

БЛАГОСЛОВЕННЯ НОВОГО ОСІДКУ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ У ВЕГРЕВИЛ, АЛТА.

До радісних проявів нашого релігійно-церковного життя в Канаді належить також розріст монашух організацій та поширення їхньої праці на простори земляк канадійської домінії. І коли чуємо, що повстають нові наші монаші станиці, то тим можемо тільки тішитись, бо це значить, що розвивається творча праця, що наш нарід скріпнить і вихованє в йому змаганнях до кращого майбутнього.

Таку саме нову станицю за старанням о. М. Романовича, ЧСВВ, д-ра І. Якишчака та інших осіб, отворили Сестри Служебниці П.Н.Д.М. у Вегревил, а врочисте благословенне нового осідку відбулось в неділю, 26-го вересня, 1943.

З радісним настроєм душі зібрались українці вечером о 7-ій годині в гарно обновленім домі, що його набули Сестри на свій постійний осідок. Серед милого співу, молитви й приписаних церковних обрядів, о. М. Романович поблагословив дім у присутності Впр. отців: А. Винника, ігумена монадерського монастиря; А. Труха, редактора "Світла", о. Гр. Теплого, Сестер Служебниць та вегревильських українців, що заповнили три просторі кімнати. По довершенім чині благословення о. парох М. Романович у своїй промові з присутніх представив значіння нового дому Сестер Служебниць для українців міста й околиці.

Нинішня урочистість благословення нового дому СС. Служебниць — сказав о. Романович — є радісним обявом нашого поступу вперед, а нова наша релігійно-народня станиця, що тут повстала, має велике значення. Тут будуть перебувати ті тихі Божі героїні, що про них світ небагато знає і голосно не говорить, а які своєю геройською посвятою і службою для Бога, Церкви та народу перевищують голосних героїв цього світу. Вони будуть тим евангельським свічником і сіллю землі й своєю молитвою, працею, посвятою та добрим прикладом стягатимуть Боже благословення на ту місцевість, де будуть проживати. Крім того Сестри Служебниці в Вегревил будуть ще вчити й виховувати молодь у школі та поза нею. А це є незвичайно важна й корисна річ для загального добра українського народу й всієї Канади.

Під кінець промови о. Романович заложив побажання для Сестер і закотків усіх до щирої співпраці зі Сестрами в їх благородній праці.

У відповідь на гарячі слова отця учасники цієї милої урочистости тиснулись радо до столика, щоб там заложити свою жертву для Сестер, що особливо в початках потребують визначної помочі. Зложили у дарі: д-р Іван Якиміщак $25,00; по $10.00: ОО. Василяни з Мондеру, С. Сисак, Віктор Лемішка з Вегревил, Мет одій Смолик, український погребник з Едмонтону, Іван Корсюр з Роял Парку; по $5.00: Іван і Юлія Петецькі, А. Богайчук, Петро Аронець, М. Максименюк Терієн, о. Гр. Теплий, В. Підручний, Д. Щербанюк, Ю. Дідух; Іван Кубрак $3.00, п. Паук $2.00, п. Гоголь $2.00, К. Бойко $2.00, пані Поладюк $2.00, пані Фарина $2.00, Онуфрейчук $2.00, панство Гречуки $2.00 по $1.00: А. Дудка, А. Аронець ($1.50), пані Онуфрейчук, пані Візновичі, Запорожан, Цикалюк, Василь Чех, Іван Пальцат, Г. Білецький, Хміляр, А. Понич, М. Цикалюк, М. Томин, А. Засійбіда, А. Щербанюк, І. Хлібецький, І. Аронець, Н. Бугера (50с), Р. Самотюк, Е. Кубрак, А. Вінцентовичі, С. Соматюк, Й. Соколовський, І. Гузіль, С. Білецька, (50с), пані Онгуріян 50с.

Опісля всі перейшли до місцевого Народнього Дому Т. Шевченка, де дітвора під проводом С, Наталії й С. Єроніми дала дуже милий концерт, що всім незвичайно припав до вподоби. В часі концерту виголошено кілька промов. Др. І. Якиміщак, господар вечерка, у свойому привіті представив той великий поступ, що наш нарід зробив за минулих 50 літ. Колись інші-канадійці нас легковажили, та тепер набираються до нас поважання, бо бачуть, що наш нарід став високо й має чимало вибразованих одиниць, що можуть споняти корисні й потрібні зайняття в школах, урядах і різних професіях. Отець Романович у своїй черговій бесіді переповів історію Сестер Служебниць у Галичині й Канаді та підчеркнув значіння їхньої праці, головно над молоддю для кращої долі нашого народу. Дальший промовець о. А. Трух візвав дітей і старших до молитви за український нарід, що сьогодні переживає важке горе, а п. С. Сисак красномовно представив знесіність і корисність черничих Чинів і Згромаджень. Під кінець п. В. Підручний, агроном заохотив усіх до кооперації зі Сестрами, що своєю працею скріплюють здоровні основи громадського життя, а це релігію і привязання до народних скарбів мови та культури й побажав, щоб те зеренце, що його тепер кинуто в Вегревил при згідливій співпраці всіх вирослo в красне дерево.

По концерті відбулась перекуска, в часі якої Жіноче Товариство св. Анни при греко-католицькій церкві в Вегревил зложило в дарі Сестрам столове начиння на 8 осіб. Опісля цього була вільна гутірка й співи пісень. Учасники тієї такої радісної хвилі вертались домів уже по 12-ій уночі й на відхідним ще раз кидали Сестрам при дверях свої жертви.

Дуже милий і сердечний був привіт, що його зготовило Сестрам Служебницям Українське громадянство в Вегревил і є надія, що при постійній співпраці українців у Вегревил можна буде багато добра зробити, особливо щодо виховання нашої молоді.

Око.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЖОВТЕНЬ

(Старий стиль)		(Новий стиль)
5	В Сщмч. Фоки	Мч. Харитини
6	С Зачаття Ів. Хрестителя	† Ап. Томи
7	Ч Первомч. Теклі	Мч. Серхія і Вакха
8	П Преп. Евфросини	Прп. Пелагії
9	С **Престав Ів. Богосл.** (в)	† Ап. Якова
10	Н **17 по Сош.**	**17 Неділя по Сош.**
11	П † Преп. і сп. Харитона	Ап. Филипа
12	В Прп. Кирика	Мч. Прова
13	С Сщмч. Григорія	Мч. Карпа

Важна Справа під Розвагу

Минуло вже півстоліття побуту українського народу в Канаді. Сьогодні ми бачимо багато здобутків, що їх наш нарід придбав у цій країні.

Багато бідних зарібників доробилися гарного майна. Багато наших батьків дало вищу освіту своїм дітям. Сьогодні стрічаємо чимало наших синів і доньок на рижих державних та ремісничих становищах.

Цей увесь здобуток коштував наших батьків піонірів багато жертв посвяти та праці. За це нехай буде їм честь.

Та є ще в нас один стан, про який ми нераз говоримо — а це стан священика - душпастиря. Бажаємо мати добрих, чесних і ревних священиків-місіонарів у нашій парохії чи колонії. Бажаємо почути від них добру проповідь та дістати добрий релігійний провід. Словом бажаємо в них бачити правдивих Христових пастирів.

Та щоб таких людей виховати й вивчити, то треба на те много жертв і праці.

За Божою поміччю все більше число молодців зростає, що посвятились на службу Господу Богу в монашім місіонарськім життю. Але заки з тих молодців вийдуть священики — готові до праці на Христовій ниві, то треба багато зробити видатків на їх удержання, харч, одіння, книжки і т. д. Кошти довголітнього виховання молодих місіонарів священиків дуже великі, особливо в теперішніх часах.

В ОО. Василіян, де тепер виховується гарне число будучих священиків-місіонарів, на подібні видатки вдержання не платять ні родичі, ні вони самі — а ввесь тягар матеріяльного вдержання спадає на Чин, що помимо ощадности й зусиль у теперішній прикрий час відчуває велику потребу допомоги, щоб удержати ту многонадійну молодь.

Тому то в цій потребі він звертається до всіх людей доброї волі, щоб прийшли йому з матеріяльною поміччю і зложили свою щиру жертву на Фонд Виховання Священиків-Місіонарів.

Для тієї цілі відбудеться та кож великий базар у Мондері в днях 7-8-9 листопада цього року.

Все, що ми тут гарного й корисного в Канаді й Америці здобули, то завдяки жертвенности нашого народу.

Сподіємось, що така велика й потрібна справа як виховання священиків - місіонарів знайде належну оцінку у всіх благородних українців і вони радо прийдуть масово з допомогою складаючи свої добровільні жертви чи закуплюючи базарові тикети.

За всяку допомогу будемо щиро вдячні та молитись будемо до Всевишнього, щоб сторицею надгородив усіх тих що зроблять добре діло і прийдуть з допомогою для виховання нових місіонарів та робітників на церковній і народній ниві.

ОО. Василіяни,
Мондер.

Жертви просимо слати на адресу:
Basilian Fathers, Mundare, Alta.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЖОВТЕНЬ

4 до 8 — катмар, катехизація дітей.
10. Неділя 17 по Сош. —
Торсбі
17. Неділя 18 по Сош. —
Вайадвуд (празник)
Рванд Гил
24. Неділя 19 по Сош. —
Парк Корт
Коберник
31. Неділя 20 по Сош. —
Карвел
Голден (фарми)

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Город
14. Покров Пресв. Богородиці — Елфинстон
17. Неділя — Сенді Лейк
24. Неділя — Долини
31. Неділя — Рекгем
о. М. Григорійчук
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90-13

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя 17 по Сош. — Овкбурн
17. Неділя 18 по Сош. — Січ.
24. Неділя 19 по Сош. — Енгусвил
31. Неділя 20 по Сош. — Ольга
о. М. Швед
Box 2 Овкбурн-Ольга, Ман.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя 17 по Сош. — Фишінг Ривер
17. Неділя 18 по Сош. — Дрифтінг Ривер
24. Неділя 19 по Сош. — Зоря
31. Неділя 20 по Сош. — Веллій Ривер місто
о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Виннипегозис
14. Покров Пр. Богородиці — Медовленде, празник.
о. І. Кристалович
Box 102 Виннипегозис, Ман.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Приймове
14. Покров М. Б. — Ст. Джуліен (храм)
17. Неділя — Альвена місто
24. Неділя — Альвена фарми.
о. П. Серветник,
Box 150. Альвена, Саск.

ЖОВТЕНЬ

17. Неділя — Орлов
24. Неділя — Алтіскін
31. Неділя — Витков
ЛИСТОПАД
7. Неділя — Геффорд
8. Св. Димитрія — Кридор (храм)
о. Н. Дрогомирецький,
Box 37. Тел. 282. Геффорд, Саск.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Ріджайна
17. Неділя і Покров Пр. Богородиці — Гренфєл; Ріджайна (празник).
24. Неділя — Ріджайна, Архієрайська **Служба Божа й Візитація Преосв. Н. Н. Саварина, ЧСВВ.**
26. св. Вмч. Димитрія (н. ст.) — Голдквел
31. Неділя — Гленторт.
о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Гелд, Райдінг Парк
17. Неділя — Давфин, Юматило
24. Неділя — Келд, Шортдейл
31. Неділя — Петлюра, Гилберт Плейнс
о. В. Ю. Шумей,
Давфин, Ман. Box 64. Тел. 349.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Спаса
17. Неділя — Карпентер
24. Неділя — Пітерсон
31. Неділя — Твей (храм)
ЛИСТОПАД
7. Неділя — Кадворт
8. Понеділок — Вмч. Димитрія (храм) - Коло Підскального.
14. Неділя — Спаса
21. Неділя — Собор Арх. Михаїла Лана
28. Неділя — Карпентер
о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 65.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя 17 по Сош. — Брайтсвін
17. Неділя 18 по Сош. — Тундал.
24. Неділя 19 по Сош. — Сарто
26. Димитрія вмч. (по новому стилю) — Гадашилл
31. Неділя 20 по Сош., Празник Царя Христа — Едма.
о. Ярослав Чим,
1954 Логан Евеню, Вініпег, Ман.
Телефон 27274.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя 17 —
Восток св. Михаїла
Іміісфрі Р. М. Б.
Скаро
Гиллярд св. Івана Хр.
Вегревил
Борнів
Фрейнс (катехизація від 6-го жовтня).
17. Неділя 18 —
Кракін (празник)
Плейн Лейк
Гиллярд (місто)
Рочфорд Бридж
24. Неділя 19 —
Восток св. Николая
Ренфурлі
Лішор
Ламонт
Вегревил
Борнів і Борнів
26 св. Димитрія —
Чипмен
31. Неділя 20 —
Восток св. Михаїла
Київ
Пено

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя 17 по Сош. —
Смокі Лейк. св. Параскеваї Редвей
17. Неділя 18 по Сош. —
Спедден
Елдорена
24. Неділя 19 по Сош. —
Стрий
Куквил
31. Неділя 20 по Сош., Христа Царя - -
Редвей
Айрон Ривер

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Файделнті
17. Неділя — Дервент місто

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя 17 по Сош. — Збд Б.У.К. в Саскатуні.
17. Неділя 18 по Сош. — Міт Парк.
20 і 21 в Міт Парк (в Ко-оп. Гай) Великий осінний базар. (Свящ. ник зі Саскатуну).
17. Неділя 18 по Сош. — Нипавин — о. М. Оленчук.
24. Неділя 19 по Сош. — Принс Альберт
26. 27 і 28 — В Принс Альберт Величавий Річний Базар.
30 і 31. Субота й неділя — Великий осінний базар в Українськім Католицькім Народнім Домі — Мервівія.
31. Неділя 20 по Сош. — Мервівія

ЛИСТОПАД

6. 7. 8 — Великий осінний базар — **Сембург.**
7. Неділя 21 по Сош. — Листопадове Свято, Сповідь і св. Причаста Молоді У.К.Ю. — **Сембург.**
8. Пон., св. Димитрія — Сповідь і св. Причаста Молоді У.К.Ю. — Служба Божа на інтенцію щасливого повороту уходжіїв тутешньої парохії з війни — Шипмен.
14. Неділя 22 по Сош. — Листопадове свято — Сповідь і св. Причаста Молоді У.К.Ю. — **Міт Парк.**
21. Неділя 23 по Сош. і св. Арх. Михаїла — величаве храмове торжество — Гронліз.
28. Неділя 24 по Сош. і св. Йосафата — Сповідь Молоді У.К.Ю. і св. Причаста на чит. Службі Божій о год. 8.30 рано. Співана Служба Божа о год. 10.30 — Принс Альберт.

о. М. Оленчук,
Принс Альберт, Саск.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Канора
17. Неділя Вюкенен, Тедмор, Канора
24. Неділя — Канора, Вериґн, Роннідж.
31. Неділя — Кемсек, Василів.
о. Мирослав Колодій
Канора, Саск. Box 57.

ЖОВТЕНЬ

9. Престав. Ів. Богосл. — Сандави (коло Маковських)
10. Неділя 17 по Сош. — Сандави (місто)
11. Понеділок — Сандави (коло Маковських)
14. Покр. Пр. Бог., храм — Сенді-ленде
17. Неділя 18 по Сош. — Роза
24. Неділя 19 по Сош. — Стюартбурн
31. Неділя 20 по Сош. — Толстой.
о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

ЖОВТЕНЬ

10. Неділя — Сван Плейн
17. Неділя, Покрови — Арран місто
24. Неділя — Ст. Филипс
26. Св. Димитрія (н. ст.) — Норквей
31. Неділя Христа Царя — Арран Весна.

о. Н. Сірий
Арран, Саск.

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ Й ПРАЗНИК В ЛІШОР, АЛТА.

Десять літ минуло на 21-го вересня, як Преосв. Кир Василій відпдав і посвятив нову церкву в Лішор. Це було на празник Рождества Матері Божої, бо в Її честь посвячено цю церковпю. Тоді з великим одушевленням ліщорці перший раз витали свого Владику. Був то пропам'ятний день для нашої парохії. Та від тоді минуло десять літ, а також десять празників. Жаден з них не був таких величавий, як цьогорічний.

Гарний осінний день. Від ранку люди зїджались зі всіх сусідніх парохій. Нетерпеливо всі ждали, щоб побачити й привітати молодого Епископа, Кир Ніля. В супроводі красно прибраних роверів і бандерії, Преосв. Ніль вирушив з дому пан-ства Сенишних до церкви. В брамі, що була святочно прибрана, чекала маса народу. Архієрей у мантії, з жезлом у руці, повільно ступав за процесією, що вела до церковних дверей і благословив народ. Дітвора, що нею проводили наші Сестри, несла прапори.

У дверях Преосвященного Кир Ніля, в імени парохії, привітав хлібом і сіллю п. Олекса Сенишин. Молодий парох, о. Е. Пашак, ЧСВВ, відав ключі на знак послуху новому Владиці.

Архієрейську Службу Божу відправив Кир Ніль при асисті Впр. о. В. Барданика і Вєч. о. В. Сороки. Дияконували о. Диник і о. Кормило. По Службі Божій Іх Ексцеленція Кир Ніль виголосив празничну проповідь. Гарно співав Службу Божу хор з Делф і Лішор під проводом п. С. Галаса. По проповіді і многоліттях було водосвятя.

У своїй проповіді Ексцеленція Кир Ніль любовю Архипастиря зеднав собі серця всіх вірних тої парохії. По відпрасі особисто говорив і витався зі всіма, хто лиш бажав познайомитись з молодим Владикою. На памятку знято спільно знимку.

Прийняття для Кир Ніля, Отців, Сестер і парохіян було в домі пан-ства Сенишних. Від давних літ цей дім є знаний всім отцям з гостинности. а Кир Ніля витали так щиро й сердечно, як витали Кир Василія тому 10 літ. По обіді п. О. Сенишин вручив Преосвященному дар від парохії Ліщор, з п. Петро Сенишин. після звичаю, зложив на руки Архипастиря дар від своєї родини з нагоди посіщень їхнього дому.

Дай Боже, щоб Ліщор знову витав свого Владику так щиро, так сердечно, як це було цього року на празник Рождества Пречистої Діви Марії.

Учасник.

Торгилд, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ВСЧ. О. І. КОГУТА, ЧСВВ.

Дня 16-го вересня парохіяни грекокатолицької церкви в Торгилд пізно розходились домів з хати п. Антона Івасіва, де перебуває священик. На той вечір була заповіджена проба співу молоді для виступу на концерті, з нагоди закінчення катехизації дітей. На здивованих о. Із. Когута зійшлися основателі парохії й інші поважні парохіяни. Кажуть вони всі, що прийшли на спів. Як на спів, то на спів.

Аж тут пані Івасів, господиня дому, просить усіх до другої кімнати й засідати за стіл. Як уже всі увійшли, п. Николай Войнер, довголітній дяк при парохії, повстав усім, що того дня припадала 5-літня річниця свячення о. Когута. Зійшлися всі, щоб з тої нагоди подякувати о. парохові за старання і працю, положену в тім часі для добра душ людських, церкви й народу. Шановний бесідник в імени парохії побажав, щоб о. Когут працював надалі між ними, щоб Бог дарував йому кріпкими здоровлям та захован на многі літа. По відспіванню многоліття п. Н. Войнер вручив цінний дар від парохії.

За ту милу несподіванку о. Із. Когут ЧСВВ подякував всім сердечно. У своїй промові підкреслив цілу-хотність сердець парохіян, які мимо ціложенної праці прибули й здалека. Наприкінці своєї промови о. Ісидор Когут обіцяв надалі працювати для добра тутешньої парохії й народу. Вечерок закінчено молитвою "Достойно є".

Учасник.

Не забувайте за Укр. Вісти!

ПОПИРАЙТЕ
ФЕДЕРАЛЬНІ ЕЛЕВАТОРИ
ДЛЯ
ЦІНИ Й ОБСЛУГИ

FEDERAL GRAIN LIMITED

Кровленд, Онт.

ДЕЩО З НАШОЇ ПАРОХІЇ

Кровленд це передмістя міста Велланд, над каналом Велланд, що зучить два великі озера — Онтеріо і Ірі. В 1927 році засновано тут парохію й побудовано маленьку церковцю, а пізніше, в 1935 році, побудовано при церкві парохіяльний дім, один з найбільших і найкращих наших домів у східній Канаді.

Відправа в нашій церкві св. Архистратига Михаїла відбувається два рази на місяць, а парохом нашим є Вєч. о. Ісидор Борецький, що доїжджає є Брентфорд. Завдяки о. Борецькому й горстці дійльних членів, в короткім часі сплачено около три тисячі долярів довгу.

Отже є все — парохія, гарний дім, добрий священик і поважна громада людей. Та чомусь у нас не йде рада так, як між другими людьми. Як я сказав, лиш мала горстка людей є дійльна, а решта — ніби католики, ніби члени парохії, а бокують, нарікають і все їм чомусь недогода. Як один з тих, що були основниками парохії й перші працювали при будові церкви, звертаюсь до решти парохіян з просьбою: прийдіть і скажіть з яких причин Ви невдоволені. Усуньмо непорозуміння й візьмімося до праці, але всі, але разом, бо одиниці не можуть усього зробити. Як є в Вас віра й добра воля, то я певний, що Ви не допустите до того, щоб наше церковне й народне життя завмерло, а відновите й піднесете його.

Занедбана в нас також і справа преси. Десь з других місцевостей пишуть люди до свого часопису Українських Вістей, повідомляють других, що в них діється, а часом при рідних нагодах теж помножують свій газеті. А звідси ні словечка ніколи нема. Нема допісів, нема ніякої спроб, щоб поширити Українські Вісти, нема й помочі своїй газеті. Тому сам мушу брати перо в руки й дещо написати, бо вже не можу далі терпіти.

НА ПРЕСУ З ХРЕСТИН ПАНСТВА П. МОРОЗІВ

В нашій церкві була відправа в неділю, 5-го вересня. Богослуження правив Вєч. о. Борецький. По Службі Божій о. парох охрестив сина пан-ства П. Морозів. По хрещенню п. Петро Мороз запросив до себе на обід, гостей а при гостині п. Митрух зградав про наш часопис Українські Вісти й заявив збірково. Жертвували по 50с: пан-ство Мороз, пан-ство Н. Романюки, пан-ство Ф. Митруки, пан-ство І. Диднк, пан-ство Н. Леськів і пан-ство С. Григорків. Пані Марія Мороз 25с. Розам $3.25. Всім жертводавцям щира подяка.

ПОХОРОН ПОК. МАГДАЛИНИ ЛЕСЬКІВ

Бл. п. Магдалина Леськів, жена Николая, що перебувала в Кровленд, померла недавно в шпиталі Нігара Фалс, в 37-му році життя. Тіло покійної спровадженно до Кровленд і тут відбулось похоронне богослуження в церкві св. Михаїла.

Покійна уродилась в Норт Вевлов, Ман., й жила в цих сторонах 21 рік. Осиротила покійна трьох синів — Матвія, Стенлія й Едварда, сестер пану Митрух, паню Кащук у Торонті й пану Анну Максимець в Манітобі. Вічна їй память.

М. С. Ф.

Монтреал, Квебек

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ВАЛЕНДЮКІВ

Дня 16-го вересня відбулася несподіванка для пан-ства Валендюків. Справляло її Товариство Серця Христового. В цей день зїхалися члени цього Товариства до дому ювілятів при вулиці Ст. Джордж. Господарем вечерка була пані К. Яцина. По смачній перекусі складали свої желання поодинокі члени Товариства, бажаючи їм усього блага, зазначуючи при тім їх побожність, привязання до католицької Церкви та їх жертвенність на добродійні цілі.

В часі цього родинного вечерка не забули також і за нашу католицьку пресу. На заклик пані К. Яцини зложили свої жертви пан-ство Валендюки $3.00, Нагірний $1.00. По 50с.: пані Франко, пані Бойчук, пані Яцина. По 25с: пані Завальницька, Дідай, Бородай, Голодінська і Шклярик. З цих грошей призначено $3.50 на Українські Вісти. Переслала пані К. Яцина.

Гість.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ню Пайн Крік Школа, Алта.

УСПІШНИЙ БАЗАР

Двадцять миль на полудневий схід від Атабаски є школа під вище згаданою назвою. В тій околиці є яких 20 наших родин. Відправу мають кілька разів у рік в тій школі, бо ще церкви тут нема. Одначе є надія, що якоротці буде нова церковця. Це можна заключити з того, що люди разом працюють, свідком чого є минулий базар, до якого заохотив усіх Вч. о. Із. Когут, ЧСВВ. Приготовання всіх було щире. Кожна жінка спекла по два паї, зарізала курку та накупила річи на вигравки підчас того базару.

День той був гарний. Гостей прибуло досить, не лиш свої, але й чужі. Чистого прибутку лишилося $150.00. Краєна ця сума для парохії на будову нової церкви.

Правду каже наша пословиця: "Де згода й охота, там йде вперед робота."

Кореспондент.

ПОДЯКА

Щиро дякуємо всім, що чим небудь причинилися до успіху нашого базару. Особливо дякуємо жінкам, які приготовали смачний обід. Вєч. о. Із. Когутові, ЧСВВ, учителеві Олександрові Німкові і п. Михайлові Німкові за старання й поміч у тім підприємстві. Дякуємо жертводавцям річей на вигравку, продавцям тикетів і тим, що їх купували.

Комітет.

Ріджайна, Саск.

КОНЦЕРТ РОМАНА ПРИДАТКЕВИЧА

Вечером, дня 14-го вересня, відбувся в салі св. Василія концерт нашого славного скрипака Романа Придатковича й піяніста І. Мельника. Не хочу багато описувати про самого артиста-скрипака, бо наш загал вже знає про нього.

Около 20 слухачів заповнили салю. Програму виголошував сам артист. Хоч я на музиці не розумію, то все таки відчував щось чарівного. Його скрипка грає, говорить, співає, жартує і плаче. Хто не чув його грн, нехай старається почути, а напевно не пожалує. Також наш піяніст І. Мельник прекрасно грав на піяні.

По концерті відбулось прийняття в честь артиста. Промовляв між іншими Вєч. отець В. Фик і сам артист Р. Придатькевич, який дякував за прийняття. Місцевий щоденник "Лідер Пост" помістив знимку проф. Придатковича і похвальну критику. Предсідником концерту був п. В. Василевський, голова місцевого К.У.К.

Мондер, Алта.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА М. ЧЕРНЯВСЬКИХ

В суботу вечером, 17-го липня, о. Б. Сорока, ЧСВВ, при співучасти родини, сусідів і приятелів пан-ства Чернявських, охрестив першу дитину Михайла й Анастасії Чернявських. При обряді хрещення малий синок одержав імя Марія Йосиф. Хрестними родичами були Евген Перцик і пані Анастасія Сацьків.

По уділенню св. Тайни хрещення, пан-ство Чернявські запросили всіх присутніх до смачної вечері. Господарем цього вечерка був п. Петро Лайбіда. Серед веселого настрою скоро минув час. Скінчилась вечеря. Пан Лайбіда покликав бесідників до слова. Всі раділи щастям родичів малого Йосифа й висказували побажання. Накінець покликано до слова о. Віктора, який підніс урочистість хвилі і погратулював молодій парі Чернявським, що так вірцево сповнили свій обовязок згладом своєї дитини. Подякував їм в імени всіх присутніх за велику гостинність і побажав їм великої потіхи з молодого Йосифа.

Прийсутні відспівали родичам і маленькому Йосифові гримке многоліття. Рівно ж многоліття вишанували присутні діда й бабу Чернявських, що прибули з Едмонтону на той вечір.

Господар вечерка, п. Петро Лайбіда, щиро дякував всім присутнім за те, що прибули до хати Чернявських і візвав до збірки на добру ціль, а М. Маняйський занявся збіркою, що принесла $7.00. Гроші відіслано на Сиротинець в Айтуні.

Маленькому Йосифові і його родичам бажаємо щастя, а жертводавцям сироти з Айтуні складають найширшу подяку.

Гість.

Як хто в Англії раз покараний за жорстоке поведення зі своїм псом, то він не сміє мати пса на протязі одного року, або й цілого свого життя.

Стюартбурн, Ман.

ОДЕРЖАЛА ДИПЛЬОМУ НОРСИ

Панна Анастасія Силвія Андріш.

Панна Анастасія Силвія Андріш, дочка пан-ства Олекси й Варвари Андрішів зі Стюартбурн, Ман., скінчила школу в Дівочім Інституті Сестер Служебниць в Йорктові, Саск., а опісля курс норси для сухітників в Вінніпегу — Ст. Боніфес санаторії. Недавно панна Андріш одержала дипльому норси в шпиталі св. Антонія й Ді Па. Ман.

Східнє Торонто, Онт.

З ГОСТИНИ В ПАНСТВА ВАСИЛИШИНИХ

Родина пан-ства Василишиних збіглась ще одним синком. Щоб подітись радістю родичів, членкині жіночого товариства при місцевій парохії справили пан-ству Василишиним несподіванку, на ким председіящия товариства, пані М. Шеретько, виголосила гарну промову з якнайкращими бажаннями.

При тій нагоді, на заклик пані Шеретько, зібрано на пресу $4.00, а п. Василишин, з радости і вдячности для гостей, зложив $10.00 на церкву.

Всім жертводавцям щира подяка а пан-ству Василишиним якнайбільше втіхи з другого синка.

Приятель.

Гилліярд, Алта.

МОГИЛА ПІОНІРА, БЛ. П. ВАСИЛЯ БАЛАША

Дня 21-го вересня тут упокоївся в Бозі Василь Балаш. Покійний від десяти літ слабував на задуху. Прожив 76 лїт, з того 43 роки в Канаді. Походив з села Сосниця, повіт Ярослав. Лишив по собі у великім смутку жену Анастасію, доньку Анну Зарудську, трьох синів — Николая, Івана й Ізлко, та двох братів — Івана й Федора.

Покійний Василь добре знаний як піонір околиці Гилліярд.

Покійний від самого початку належив до Парохії св. Івана Хрестителя в Гилліярд, що існує вже 40 літ.

Богослужения за упокій душі бл. п. Василя Балаша відправив Вєч. о. Сінчук, ЧСВВ.

На обіді не забули про свої католицькі часописи. Збіркою зайявся п. О. Ахтемійчук. Зібрано $4.00.

Родина пок. Василя тут складає щиру подяку Вєч. о. парохові і всім гостям, що були такі ласкаві взяти участь у тім похороні.

Приятель.

Ланівці, Саск.

ПОХОРОН НОК. АННИ ВОЙТОВИЧ

Дня 17-го вересня упокоїлася в Бозі молоденька Анна Войтович, жена Василя, в санаторії в Саскатуні, прожившн тільки 22 роки. Тіло перевезено до помешкання її родичів, пан-ства Возників у Ланівцях.

Цілу околицю неначе навістило велике нещастя, бо як той цвіт, що передчасно зівяв, так лишила всіх померша Анна. Плач, сум, жалоба. Приїздили люди зі всіх сторін ланівського округа. В суботу вечером нам парох Вєч. о. Петро Серветник відправив Парастас, а раненько в 8-ій годині Панахиду й перевезено тіло до церкви По дорозі читано евангелії. В церкві звичайно Утреня, співана Служба Божа й наука, бо була неділя.

По Службі Божій відбулася похоронна відправа. а там наступило прощання. Плакі повнісінька церква. Наш парох почав: "Недавно, бо тільки три роки, як дзвони на дзвиницї ланівської парохії гомоніли радісно й весело. Недавно дружина весільна відпроводжувала щасливу Анниу до церкви. А нині дзвони гомонять тужно, сумно, жалібно. Що за відміна! О, життя! Яке ти коротке! О, радосте, яка ти непостійна! О, смерте, яка ти немилосердна!" Згадав парох про осиротілого мужа, про маленького синка, про родичів, про вуйків, про тіток, про бабусь. Бо вони всі як золото вірні своїй Церкві. Як той синок підросте, спитає батька або бабки: "А де моя мама?" Тоді візьмуть його за ручеиьку й поведуть на зарослу травою могилу і покажуть де мама.

Рушив похід на цвинтар. Довга, довга, сумна процесія... Поховали в могилі. Гріб засипали. Тихо, тихо, лиш тихий вітрець повіває і — сум стелиться кругом.

Спи, дорога Анна, спи сном блаженних, нехай твої золоті сни, мрії й надії, що їх тут плекала, в сотеро здійсняться, бо ти вірно служила Богові від дитинства. Вічна Тобі Память!

На обіді, на заклик о. Серветника зібрано $22 на пресу, а $1.50 на сироти. Збирав о. парох і добрий наш учитель п. Гавлюк. Жертвн слідуючі:

По $1.00: Н. Візнюк, М. Лозинський, П. Жарий, К. Лозинський, П. Візнюк.

По 50с.: Ф. Гількевич.

По 50с: Н. Корпан, Ф. Славка, Н. Галабурда, Гр. Візнюк, Ів. Войтович, пані Ів. Войтовичі, Н. Габрух, Із. Парчевський, А. Овчар, В. Камінський, М. Славка, В. Лозинський, В. Войтович, Ф. Мазуркевич. Н. Стадник, Гр. Корпан, пані М. Дзядик.

По 45с: М. Гількевич. По 40с: Е. Боднарчук.

По 25с: Е. Лозинський, П. Возняк, К. Возняк, пані К. Возняк, Б. Закретський, М. Недзальський, Із. Возний, І. Закретський М. Забачинський, пані Ф. Возняк, Ф. Голюк, пані М. Сельська, А. Пустій, пані Н. Камінська, Кат. Войтовичі, пані Ф. Гількевич, пані Т. Парчевська, пані Г. Гучковська, Катерина Жара, П. Гнатюк, пані М. Маніко, пані М. Войтовичі, Анна Мельник, пані О. Вільнюк, Анна Камінська, пані Л. Лозинська, пані Кат. Возняк.

По 20с: Давид Дзядик, Ед. Грицак.

По 10с: М. Сельський, пані М. Славка.

На Сиротн: По 50с: М. Лозинська, А. Гавлюк. Мазуркевичі.

Учасник.

ПОДЯКА

Отсим складаємо сердечну подяку Вєч. о. Серветникові за похорону відправу і працьалне слово з приводу смерти нашої дочки. Дякуємо дякові й усім людям, що потішали нас у нашім велікім горю. Дякуємо за цвіти й за Службн Божі. Нехай Господь винагородить усіх.

Родина помершої.

Енгел Лейк, Алта.

ВІНЧАННЯ П. ГРИГОРІЯ ГУЛЯЙЦЯ З ПАННОЮ ОЛЕНОЮ НИЩУК

День 21-го вересня це празник у нашій парохії. Та цього року цей день був не тільки храмовим, але й родннїм святом пан-ства Павла Гуляйця. По звичайних празничних богослуженнях, відбулося вінчання п. Григорія Гуляйця з панною Оленою Онищук. Обряду вінчання довершив Вєч. о. В. Шевчук, ЧСВВ.

По богослуженні численна родина й гості вдалися до хати п. Павла Гуляйця на весільну забаву.

Гуляйці це щира, працьовита й жертвенна родина, якій багато завдячуємо розвій нашої парохії, бо вони є її активними членами. В цій парохії є Кружок Католицької Молоді, що щиро працює в користь нашої церкви. П. Григорій Гляець є провідником цього кружка. Він також є дяком при нашій і кількох сусідніх церквах.

При весільнім обіді один з членів кружка, пан Василь Безпалько, від себе й від кружка побажав всього найкращого своєму провідникові й зазначив, що від тепер праця в кружку не спинитьея, але оживиться, "бо тепер зявість одного Гриця, ще й Олена буде нам помагати в нашій праці."

Відтак о. В. Шевчук в короткій промові підніс велич кнінішньої хвилі і вказав шлях, котрим мають молоді ступати, коли хочуть мати щасливе життя.

Многоліттям молодим, приходящим і "отходящим" закінчено весільний обід.

При забаві не забули наші добрі люди за нашу пресу й дім о. пароха в Дервент, що чекає викичення. Збірка, що нею занялися пп. Теодор Гулець і Василь Кравчук, принесла $6.55. З того $1.50 призначено на Українські Вісти, а решта на парохіяльну резиденцію.

Жертводавцям нехай Господь щедро винагородить, а молодій парі благослови Боже на многі і щасливі літа!

о. В. Ш.

Гримсбі, Онт.

ВІНЧАННЯ П. МИХАЙЛА ГОРДИ З ПАННОЮ ЄЛИСАВЕТОЮ МАЛЯР

Дня 4-го вересня відбулося вінчання п. Михайла Горди з Гемілтону з Єлисаветою Маляр з Гимсбі. Молодий Михайло від кількох літ служить при маринарці. Акту вінчання довершив Впр. о. М. Когут, ЧСВВ.

По богослуженню відбулося прийняття в домі родичів молодої, пан-ства Маляріз. На це торжество прибули, крім родичів молодої та сусідів, родині й брати молодого. Теодор Марусяк та інші знайомі з Гемілтону.

По обіді о. парох побажав молодятам багато ласк. Божої опіки на поній дорозі, батькам пограгулював, що дочекалися бачити своїх дітей подруженими. По многоліттю ще промовляли та дякували присутним молоді та їх батьки.

При кінці п. Теодор Вишньовський заохотив присутніх до збірки на нашу пресу й сам заявся нею. Зібрано $3.65.

Молодятам бажаємо всього найкращого в подружому стані. При тій нагоді залучаю від себе $1 на пресовий фонд Українських Вістей.

Теодор Марусяк.

Поверх 90 процент рідкого роду квітів у світі мають або неприємний запах, або зовсім без запаху.

МОРФОЗА КРІМ
ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та весняюк, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.00 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

15 років у Мондері

Др. Николай Стрільчук.

Загально відомий нашому громадянству в Алберті, Др. Николай Стрільчук, вже 15-ий рік веде свою лікарську канцелярію в Мондері, Алберта, де він є також лікарем в Українськім Загальнім Шпиталі й посадником (мейором) міста.

НОВИЙ БРИТІЙСКИЙ ЗВИННИЙ ЛІТАК

Між британськими военними літаками появився один, що летить 107 миль на годину і такий спритний, що в боях з ним цями він обкрутиться коло дерева, а німецькі літаки перелітають далі понад ним.

ДАРОМ
ДЛЯ ТЕРПЛЯЧИХ ВІД ГЕМОРОЇДІВ

Як ви терпите від гемороїдів в якій небудь спосіб, як вам уже забагато терпіти болі, сверблячку і кровотоки — ми хочемо, щоб ви спробували Скомбінованне Лічення Гемороїдів Внутрішніми Пігулками Пейджа. Ми радо вишлемо вам пробну величину безплатно. Пишіть свое ім'я й адресу на поштакрті і дістанете як пошлете.

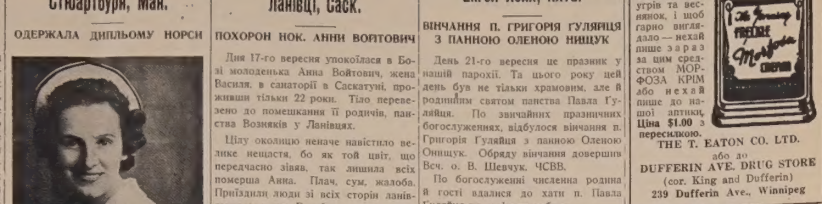
1694 Трета Ave., Трейл, Б.К.
Дорогі Панове:
Я не можу наахвалити ваше лічення. Вже чотири роки як я вживав його і гемороїди не повторились. Не думаю, чи хто терпів як я таки зажив ваше лікарство.
Френк Бардж.
ФРЕНК БАРДЖ

Найбільш дошкульні случаї вилічуються сим способом. Пишіть за безплатною пробкою сьогодні й самі переконайтесь, яке помічне воно та як робить рїжницю, коли ви не мусите терпіти болїв і сверблячки, що звичайно повстають перед спанням.
Не зволікайте ні одного дня. Пишіть по безплатну пробку зараз, ще сьогодні.
E. R. PAGE CO.,
Dept. 215K2 Toronto, Ont.

Осінний Карнавал у Виндзорі, Онт.

що його устроює Хор при церкві св. Володимира й Ольги. Дохід з Карнавалу призначений на прикрасу церкви внутрі.

ЧЛЕНКИНІ ХОРУ, ЩО БЕРУТЬ УЧАСТЬ У КАРНАВАЛІ



Е. Скалецька М. Шпуляр П. Вус М. Задорожна Е. Шуст К. Ковальчук

Розігравка, Коронація Королевої й Танець відбудуться дня 10-го жовтня, 1943, в церковній галі, ріг вулиць Шепард і Ленглоа о год. 8-ій вечерчом.

КУПУЙТЕ ТИКЕТИ ЧИМСКОРШЕ І ПРИХОДІТЬ УСІ НА КАРНАВАЛ ДНЯ 10-ГО ЖОВТНЯ, 1943

НАГОРОДИ: 1—$25.00 готівкою; 2—$10.00 готівкою; 3—$5.00 готівкою; 4—$5.00 готівкою; 5—$5.00 готівкою.
ТИКЕТИ: 10с один; 3 за 25с; книжочка $1.00.

Місійне Т-во Св. Йосафата

Рік минув, як на священичих реколєкціях у Йорктоні покликано до існування Місійне Товариство св. Йосафата. Зроблено це за благословенням Їх Ексцеленції Кир Василія й на домагання наших священників. Ініціятори цього діла передбачували трудноші, які стрінеться, однак не відбирали рук від праці, бо знали, що кожна взнесла справа вимагає жертв. Коли Їх Ексцеленція проголосили це Місійне Товариство, за раз відгукнулися з жертвами й заохотами священики й вірні. Один визначний громадянин з Альберти написав до Всч. о. В. Дзюрмана, фінансового секретаря, що таке товариство повинно було існувати вже давно. Такі листи й жертви вказували, що священики й вірні бачуть потребу помагати біднішим громадам і коли їм далася нагода, вони охочі помагати місійній акції.

Минув рік без надмірного розголосу, але при солідній праці. Дня 23 вересня, ц. р. зіхалися урядники Місійного Товариства до Давфину, Ман., щоб провірити кілько зробилося. Прибули Всч. оо. Мирон Кривуцький, Михайло Григорійчук, Маріян Швед, Василь Дзюрман, Іван Кришталович, котрі разом з місцевими священиками Всч. оо. Василем Шумеєм і Ярославом Головатим відбули засідання, ви готовили звіти й уложили пляни праці на будуче.

Фінансовий звіт виказав, що за минулий рік загального приходу було $856.00 а розходу $35.01. В касі осталося $820.99.

На цім засіданні урядники рішили дати поміч 5-ом біднім церквам і деяким інституціям.

З цим оповіщенням започатковуємо містити звіти і звідомлення з праці Місійного Товариства св. Йосафата, як також пояснення його цілей і акції. Віримо, що знайдеться велике число прихильників нашої місійної акції, котрі радо прилють свої жертви на руки Всч. о. В. Дзюрмана, Портедж ля Прері, Ман. Бакс 570.

Ворони, що Остались Дома

(Казка).

Ворон, Ворона і троє їх дітей — Чорний, Мурин і Вуглястий — жили на високім дереві в лісі. Всі троє воронята постійно були дуже голодні і батько й мати витрачали ввесь час на вишукування хробаків, щоб ними наповнити їх голодні малі шлунки. А що поживи було всюди повно, то воронята росли дуже скоро.

"Ще трохи й вони настільки підростуть, щоб покинути гніздо," — сказав одного дня Ворон.

"Кав," відказала Ворона. "Чи ти памятаєш гарну молоду родину, яку ми мали минулого року? Четверо їх?"

"Кав!" відповів Ворон.

"І троє, що ми їх мали два роки тому?"

"Кав!"

"А перед трьома роками ми мали пятеро."

"Кав!"

Кожна з тієї рідні оставалася при нас, доки не підросла, щоб літати. І потім вони полетіли. З того часу, як вони навчилися літати, мало коли їх ми бачили. А за місяць ми й цих малих побачимо востанне".

"Ну, й що з того?" відповів Ворон. "Чей же вони не будуть завсіди дітьми."

"Та ні, але цим разом я хотіла б інакше. Нехай би вони остались при нас на завжди."

Воронові така думка не подобалось. Він ще сперечався зі своєю дружиною але даремно. Вона стояла при своєму й він знав, що як вона на щось наважилася, то була вперта. Вкінці він згодився.

"Ми чуєш, як ті наші діти щебечуть?" спитала солодко.

"Сподіюся, що ти нас не покинеш самих у гнізді й нє полетиш від нас. Ти з нами залишишся.

"Кав, кав, кав" відізвалися нараз захриплими голосами голодні воронята.

"На милість Божу", сказала Ворона, "вони знов голодні. Полети хутенько й принеси їм хробаків, але великих і смачних".

Ворон полетів.

*

Минали дні. Троє воронят росли, росли й росли. Часом вони пробували висунутися з гнізда на гиляку й спробувати своїх крил, але мама пильно їх оберігала.

"Ви не пробуйте від нас полетіти", говорила Ворона. "Ви мусите назавжди остатися з нами."

Так воронята росли, росли й чим більші вони росли, тим більше їли. А чим більше їли, тим тяжче було батькові й матері їх нагодувати.

Одного дня прийшла до них у відвідини Червоношийка.

"Добродійко Ворono", сказала вона, "ваші діточки вже великі, а ще ніколи я не бачило, щоб вони вчилися літати. Вони вже дуже позаду. Мої діти вже від тижня випробовують свої крила."

"Вони не позаду, тільки я не хочу, щоб вони літали," відказала Ворона.

"Не хочете?" відповіла гостя. Та ж уже вся молодь у лісі літає. Діти пані Жовни й діти пані Синиці й багато інших уже давно залишили свої гнізда."

"Ну і що?" відгризлася Ворона. "Нікому діло до того, чи мої діти сидять дома, чи відлетіли."

Червоношийка обидилася та ким гострим тоном Ворони й полетіла в гущавину. Ворона почула себе ніяково. І приятелька обидилася, але вона в тому не поradить. Така вразлива вона була на пункті дітей. А воронята так захланно любили їсти, що батько з матірю ледви настачували кормів для них. А до того ще були непосидющі й сварливі. І гніздо стало для них замале.

Тої ночі Ворон і Ворона ночували на гиляках, а гніздо лишили дітям. Чорний і Мурин у часі одної з многих сварок викинули Вуглястого з гнізда на землю. Вуглястий лазив по землі й жалібно пищав. Ворона помогла йому видістатися назад до гнізда, а Ворон за той час покарав обох збиточників.

*

Рано на другий день діти почували себе погано. Вони були голодні й остались голодними, хоч батьки раз пораз напихали їх пельки.

"Я думаю," сказав Ворон, "що ви самі трохи подбаєте тепер за себе. Ваша мати і я вже не всилі вас нагодувати."

"Я хочу їсти, я не вмію літати," сказав Вуглястий. "Я хочу трохи хробаків!"

"Принесіть мені трохи хробаків!" запищав Чорний.

"Нехай Вуглястий трохи посунеться!" — жалівся Мурин. "Я не маю досить місця."

"Ви повинні зробити більше гніздо!" — сказав Вуглястий.

"Зробіть більше гніздо, зробіть більше гніздо'„ — заверещали всі троє нараз.

"Спокій!" крикнув Ворон. "Найвищий час, щоб ви почали самі собі давати раду, змість безупинно нарікати."

"Ми не хочемо вчитися літати."

"Ми не хочемо вас покидати!"

"Ми хочемо завжди при вас бути".

"Ну, і що ж ти думаєш тепер про свої пляни?" спитав Ворон Ворону.

"Думаю, що я була дурна," призналася Ворона. "Колись вони мусять почати вчитися, як жити в світі власним розумом."

"Той час уже прийшов," закричав Ворон. "Забирайтеся з гнізда і йдіть на гиляку".

Воронята не рухалися.

Тоді Ворон клювам і крилом висунув молодих на гиляку. Потім трутив одного за другим. Воронята так були перелякані рішучим тоном батька, що позлітали на землю.

"Ходи, мамо!" закричав Ворон. "Лишимо їх, хай самі за себе дбають, а самі полетимо на заслужений відпочинок."

І вони полетіли.

Якийсь час воронята пищали й дивилися вгору. Потім стали такі голодні, що мусіли шукати для себе поживи або згинути з голоду. А що було легче вчитися літати ніж увесь час скакати, то вони літали.

Коли батьки прилетіли за кілька днів, воронята гордо хвалились, як то вони вміють літати, шукати хробаків і втікати на гиляки, як побачуть чи почують щось підозрілого.

"Я горда з вас", відозвалася Ворона. "Ви справді дуже милі діти. Вартніші, ніж я вас варта. Така дурна я Ворона була."

"Мамо", відізвався Ворон, "чи думаєш тепер, що на єдиючей рік схочеш тримати діти в гнізді?"

"Ніколи більше!" закричала Ворона. "Я вже дістала добру науку".

(З англійського).

ВІЙНА ПОТРЕВАЄ ДВА РОКИ

Премієр Винстон Чорчил сказав у Лондоні на конференції 6,000 жінок, що обовязком Британії є продовжувати тепершні воєнні зусилля два роки. З цього вносить, що війна потреває ще два роки.

ХОР У ВИНДЗОРІ, ОНТ., З НАГОДИ СВОЄЇ РІЧНОЇ ЗАБАВИ

Члени й членкині Церковного Хору при українській греко-католицькій церкві св. Володимира й Ольги разом зі своїм парохом, Всч. о. В. Осадцем і диригентом, п. П. Петрушинським. (На своїй річній забаві члени хору зложили 15долярів і 55 центів на пресовий фонд "Українських Вістей."

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Rama, Sask.

З Організаційної Поїздки Всч. о. М. Горошка

Гудів, Саск.

ВЕЛИЧАВИЙ ВІДПУСТ ОКРУЖНИЙ ЗІЗД У.К.Ю.

Прикрасою нашого містечка є українська греко-католицька церква св. Михаїла. У тій церкві в днях 6, 7 і 8 серпня відбувався відпуст. У пятницю пополудні було закінчення рідної школи і сповідь дітей. Прибули ОО. Редемптористи, о. ігумен Корба й о. Форнальчук.

Вечером була Вечірня, проповідь і Суплікація. Відтак усі пішли до галі, де відбувся концерт дітей Рідної Школи, під проводом Впр. Сестер Служеbниць. Концерт випав гарно. Шира подяка належиться Впр. Сестрам за таку тяжку і старшну працю, вкладену цілий місяць.

В суботу рано була читана Служба Божа і спільне св. Причастя всіх дітей. Дуже гарну науку до дітей виголосив Всч. о. Корба. Службу Божу і проповідь мав Всч. о. Форнальчук. Потім слідувала перекуска. в галі для прочан.

Вечером була Вечірня, проповідь, обхід зі св. Тайнами і Суплікація, а потім відбулося представлення в Народнім Домі п. з. "Захотіла пана а втратила Івана", під проводом М. Жабінського, молодого вчителя.

Співану Службу Божу відправив Всч. о. Корба. Підчас Служби Божої слухав сповіді Всч. о. М. Горошко. По водосвятю відбувся спільний обід, котрий приготовили наші добрі парохіянки.

Зізд відкрито в годині 3-ій. Председницею була Марія Музика, секретарювали п. Петро Перейма і п. Іван Гнатюк. Зізд отворено молитвою "Царю небесний" і відспіванням "О Україно" й "О Канадо!"

Председниця зізду подякувала всім присутнім за таке численне прибуття. Це перший раз, що було так багато людей на зізді У.К.Ю. Шира подяка всім визначним бесідникам, що приїхали на листовне запрошення, як і за привіти тим, що не могли прибути.

Прочитано привіти від редактора о. І. Шпитковського і від п. Б. Л. Корчинського з Рами, Саск.

Председниця покликала Всч. о. М. Горошка, голову й організатора У.К.Ю. Всім відомо, як старанно працює о. Горошко для добра нашої української молоді в Канаді. Це була надзвичайна приємність для нас, членів У.К.Ю., бачити отця й чути його виклад. Його присутність зробила дуже велике вражіння на присутніх.

Виклад о. Горошка, що треває поверх годину, був на тему "Що є Українське Юнацтва й чого воно хоче". Дуже цікавив присутніх обширний і змістовний та високо-патріотичний виклад. Присутні зовсім заслужено нагородили бесідника довготревалими оплесками.

Далі о. Корба пояснив присутнім, як конечно є, щоб наша молодь була зорганізована, а на це потрібно фондів. На заклик Всч. о. Горошка присутні зложили $46.63 на організаційний фонд У.К.Ю.

Підчас збірки Марія Музика прочитала "історію пятьлітньо го існування У.К.Ю." що його опрацювала панна А. Жук, секретарка Головного Заряду.

П. Тимко з Фенвуд, по своїй дуже гарній промові, відспівав пісню про Айтунський Сиротинець, котру сам зложив.

П. Краас з Ріджайни не жалів ні труду, ні часу, ні видатків і прибув на наше запрошення зі своєю женою. П. Крас мав дуже важний виклад на тему "Українське Католицьке Юнацтво як заборола проти большевицькому загрозі."

Кінцеве слово виголосили Впр. о. Корба, ЧНІ, дякуючи всім, що прибули на тридневний відпуст і на зізд. Люди були зі всіх сторін — з Мелвіл, Бермінггем, Фенвуд, Говмфілд, Айтуни, Габбард і Ріджайни. Було поверх 300 вірних до св. Тайн. Отець щиро подякував усім, що в якій небудь спосіб причинилися до успіху відпусту і Зізду У.К.Ю.

П. Тимків був ще раз викликаний і він відспівав дві пісні про війну.

Заряд У.К.Ю. складає щиру подяку всім Отцям за поміч, а особливо Всч. о. Корбі, що так багато трудився для успіху Зізду У.К.Ю.

Зізд закінчено відспіванням "Боже щасти Йому".

Петро Перейма, секр.

Спис жертводавців

По $1.00: Всч. о. Корба, пп. Кравс, Володимир Музика, Андрій Тулко, Андрій Чорний, Василь Ковальчук, Мих. Косторівський, Ф. Яроцький, панна Тереса Лешко, пп. Людвик Чернецький, Василь Ісаїв, Т. Бучко, Григорій Музика, Стефан Бугай, Мих. Соколовський, Василь Ковальчук Іван Денисюк, Мих. Костишин, Гнат Музика Мих., Кошкович, Петро Лешко, пані Ф. Вальчук, пп. Андрій Коляса, Іван Корчинський, Іван Галевич, Іван Гнатюк, пані Барабаш.

Дрібна колекта $19.63.

Разом $46.63.

Гейзел Дел, Саск.

21. серпня, 1943.

З Присвил з п. Михайлом Ковалем вийхали вечером Всч. отці Михайло Горошко й Михайло Мельник та місцевий склепар Михайло Бойко 16 миль до Гейзел Дел. Гористий терен, лісистий. Скромне містечко. Тут Всч. оо. відвідали наших склепарів: Йосифа Петровського, Василя Луціва. Петра Бея. О годині 10-ій у місцевій галі відбулись сходини з рамені Б.У.К. Трудолюбивий Всч. о. М. Мельник зорганізував Відділ Б.У.К. недавно. Хоч субота була, людей трохи зійшлось. Всч. о. Мельник як предсідник, представив Всч. о. М. Горошка. У своїому рефераті Всч. о. Організатор підкреслив справу про виховання дітей: дати віру, любов до свого — чесний характер. То наша ціль. "У вашому містечку повинна стати церковця красна як знак віри і культури вашої. У.К.Ю. по конгресі в Саскатуні з Б.У.К. береться до зусильної праці." Розказавши про скарби української культури, візвав молодь її пізнавати й розбудовувати.

Всч. о. М. Мельник подякував дорогому гостеві, що не жалів труду і загостив до скромного містечка Гейзел Дел. Відтак Всч. о. Мельник візвав до збірки. Майже кожний, хто був присутній, жертвував. Хоч мала горстка була, але зложила, що мала. Це було ознакою, що наш нарід по всіх закутинах бажає організованого життя. Списував жертви Петро Бей, секретар Б. У.К.

Петро Бей, секр.

Спис жертводавців

По $1.00: Никола Маранчук, Ярослав Піхуник, Данило Лисак, Данило Зайончковський, Петро Воробець, Захарій Яцишин, Петро Прогубяк, Петро Бей, Йосиф Петровський, Василь Луців, Никола Максимів, Никола Кропондра.

По 50с.: Яків Ридковський, Михайло Книш, Григорій Василович, Евдокія Луців.

Дрібними $1.00. Разом 15 долярів.

Григорів, Саск.

В неділю, 22. серпня вечером з Присвил з Всч. о. М. Мельником приїхав о. М. Горошко. Привіз п. Михайло Коваль, елеваторник. У Григорові є красна церква і гарний народній дім. Є й бібліотека.

Точно о годині 9-ій п. Василь Протасевич як секретар засів за стіл, а председник п. Іван Лата попросив усіх сідати. Всч. о. Мельник представив Всч. о. М. Горошка. Председник попросив його до слова.

Відчит був короткий, бо надтягнула сильна буря і всі спішились тікати додому. Все ж таки всі висловали слів заохоти до праці. Громадяни склали жертви на організаційний фонд.

П. Гадубяк з Олеші, Саск., забрав Всч. о. М. Горошка до Олеші і другого дня відвіз до Рами і звідтіль до Канори.

Василь Протасевич, секр.

Спис жертводавців

По $1.00: В. Панасевич, М. Регалюк, Леон Дмитрів, С. Стахів, Клим Жук, Д. Заверюха, П. Яцишин, Йосиф Федора, Михайлина Стахів, М. Церкавський.

По 50с.: Іван Лата, Михайлина Шпак, В. Церкавський, С. Баран, В. Вовк, В. Лата, І. Кошулюк.

По 25с.: Пані М. Рекалюк, М. Вівчар, С. Романюк, Н. Вівчар. Пані Гриньків 10с.

Разом $14.60.

Зрахували Іван Лата і Василь Понасевич.

ПРОГРАМА КОНЦЕРТОВОЇ ПОЇЗДКИ Р. ПРИДАТКЕВИЧА

Українському громадянству в Західній Канаді цікаво буде довідатись,' що наш славний скрипак - композитор Роман Придаткевич уже проголосив докладний плян своєї концертової поїздки, при співучасти пяниста Івана Мельника.

Канора, Саск., четвер, 7-го четвер, 7-го жовтня.

Арран, Саск., субота, 9-го жовтня.

Етелберт, Ман., вівторок, 12-го жовтня.

Пайн Ривер, Ман., середа, 13-го жовтня.

Давфин, Ман., четвер, 14-го жовтня.

Кенора, Онт., субота, 16-го жовтня.

Вінніпег, Сивік Авдіторіюм, середа, 20-го жовтня.

Форт Вилиям, Онт., пятниця, 22-го жовтня.

Концерти у всіх місцевостях починаються в годині 8.30 вечером.

Говоріть про це другим! Збирайтесь зі своїми родинами й приятелями на ці концерти. Особливо дайте нагоду своїм дітям почути гру нашого славного скрипака з Америки.

Не забувайте за Укр. Вісти! Шліть передплату за У. Вісти

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пошо терпіти Ревматичні Болі, Ломбего. Сціятику, Болячі Мускули. Біль у Суставах. Біль у Грудях або Кряжах, коли

Elik's Rheumatic Ointment No 12

дасть вам певну і скору поміч. Ч. 12 є незрівняним у своїй силі дістатись просто до болю. Його горяч проникає скоро до болячого місця, прискорює лікуючу кров влегшити надмірне нагромадження крови й поширює вдоволяюче тепло по болячій частині.

Повні вказівки на пашіпці.

Вислід гарантований або звертається гроші. Приготоване досвідченим аптикарським хеміком. Поучення по українськи.

Ціна 1.00 і $1.75.

Спробуйте його—Дістанете ч. 12 нині. Продають лиш ті, що виробляють.

ELIK'S DRUG STORE, U.N.
305 20th St. West., Saskatoon, Sask.

Програма XII. ЗЇЗДУ Б.УК.-а

ЯКИЙ ВІДБУДЕТЬСЯ 9, 10 і 11 ЖОВТНЯ, В САЛІ ПРОСВІТИ В САСКАТУНІ, САСК.

СУБОТА, 9-го ЖОВТНЯ —

Приїзд і реєстрація делєгатів у Бурсі Б.У.К., 304-4-та Евеню Н.
Год. 8 вечером: Наради делєгатів з відпоручниками домініяльного Заряду Б.У.К.

НЕДІЛЯ, 10. ЖОВТНЯ —

Рано — читані Служби Божі і сповідь.
Година 10 — Архієрейська Служба Божа з проповіддю.
Спільний обід.
Година 3 пополудні — Отворення Зізду Їх Ексцеленцією Преосвященним Архієреєм.
Привіти від делєгатів і гостей та представників Влади (мейор міста і міністер освіти саскачеванського правління).
Референт: Впр. і Всв. о. др. В. Кушнір, Вінніпег — "Добродійна акція українського народу в Канаді."
II. Референт: П. Михайло Білинський, Прудгом, Саск. — Жертвенність українського народу в Канаді.
III. Дискусії.
IV. Вибір Нового Заряду.
Спільна вечеря.
Година 8.30 вечером: Контест бесіднцтва У.К.Ю. під проводом п. Мирослава Голоти з Кридор, та мистецький виступ дітей під проводом Преп. Сестер Служебниць і хору саскатуньскої парохії св. Юрія.

ПОНЕДІЛОК, 11. жовтня —

Рано — читані Служби Божі і сповіді.
О годину 9-ій: 1) Наради делєгатів і справи Бурси.
2) Звіт фінансовий Бурси.
3) Референт: Виховне завдання Б.У.К. — Впр. о. Ректор П. Криворучка.
4) Ст. Шебець— Практичні вказівки праці.
Закінчення Зізду.

Кожний відділ Б.У.К. і кожна парохія постарається вислати делєгатів. Всі, що бажають брати участь у Контесті Бесіднцтва, зголоситься якнайскорше до секретарки У.К.Ю.: **Miss Anastasia Zuk, Box 40, Hafford, Sask.** Тема бесіди: Для юнаків: "Чому я люблю український нарід?"; для юначок: "Завдання української католицької дівчини."

У всіх справах звязаних зі Зіздом просимо звертатися до:

REV. FATHER P. KRYWORUCHKA
304-4th Ave. N. Saskatoon, Sask.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і вправною обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 23331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME, Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

З Народнього Дому в Едмонтоні

ВПИСИ ДО РІДНОЇ ШКОЛИ В ЧЕТВЕР РАНО

Минулої неділі, 3-го жовтня, відбувись збори Рідної Школи, на яких вибрано шкільний комітет, що складається зі слідуючих осіб: пані Крушельницька, голова, а члени комітету пані Милер і п. Олекса Мазурик.

Вписи дітей до Рідної Школи відбудуться в Народнім Домі в слідуючий четвер, 7-го жовтня, в годині 9.30 рано. Наука пічнеться в слідуючу суботу, в годині 9.30 рано. Як минулого, так і цього року Рідну Школу будуть вчити в Народнім Домі Сестри Служебниці.

Говорять про українського алдермана в Едмонтоні

В останніх кількох тижнях між українським населенням в Едмонтоні ведуться балачки про ставлення українського кандидата на міського радного (алдермана). Він мав би бути включений в листі одної з міських політичних партій, яка зацікавилась таким пляном і поставилась прихильно до такої пропозиції.

В Едмонтоні є поверх 7,000 українського населення, з того голосуючих около 2,500.

Більше про цю справу напишемо в слідуючому числі.

300 жидів втікли з Данії до Швеції, в ночі лодками через море.

Малюнки молодих українців на виставі в Едмонтоні

На виставі малюнків членів Молодшого Артистичного Клюбу, що відбулась в едмонтонськім склепі Годсон Бея минулого тижня, були й образи таких українських хлопців і дівчат: Михайла Томича (Тереса), Василя Шостака (зимовий краєвид, копальня вугля в Беверлі, беріг ріки). М. Шостака (предмети).

Між малюнками дітей від 7 до 14 років, були праці Степана Томича (розбита субмарина), Гені Яцьків, Г. Лазаровичівної й Р. Янди, Мирослава Панаса й Анни Лашківської.

Зі всіх образів найбільше уваги звертали на себе праці Василя Шостака.

КАТОЛИЦЬКА РАДІЄВА ПРОГРАМА В ЕДМОНТОНІ

Почавши від неділі, 3-го жовтня, з радієвої стації CJCA в Едмонтоні відновилась католицька радієва програма, що буде передавана з тої стації кожної неділі від години 1.30 до 2-гої пополудні.

Промови й пояснення деяких релігійних трудношів, що входять у радієву католицьку програму, багато причинюються ся до релігійної свідомости й витворення католицького світогляду.

Швайцарці зістрілили гарматою американський бомбовик "літаюу фортецю" підчас того, як група бомбовиків бидася з групою німецьких легких літаків над східньою Швайцарією.

СУСПІЛЬНІ КРЕДИТОВЦІ ЗА ЛІКАРСЬКОЮ ОПІКОЮ ДЛЯ СТАРЦІВ

На кавкусі суспільно-редитових послів до албертійської легіслятури й доміньйольного парляменту, відбутім в Едмонтоні минулого тижня поріщено домагатися зміни доміньйольного закону про старечі пенсії. Ті, що дістають пенсії, мали б мати безплатну лікарську опіку, дентистичну обслугу й допасування окулярів.

Жнива проходять добре

Погода в Західній Канаді гарна і жнива відбуваються до бре. Тільки що через погоду погіршилися пасовища, головна в сухих околицях Саскачевану. В Албертi майже все збіжжя скосили, хоч небагато змолотили. Приморозок на початку вересня зробив шкоду пізним збіжжям.

В ЗИМІ НЕ МОЖНА ВИКИНУТИ РЕНТІВНИКА З ПОМЕШКАННЯ

Дотепер існував неписаний закон, що рентівника не годиться викидати з помешкання в зимових місяцях. Цей прийнятий звичай став тепер обовязуючим законом. Такий розпорядок видала Рада Цін в Оттаві.

Масова участь на мітінгах наших послів

В останніх кількох тижнях відбуваються звітові мітінги наших послів в Албертi — доміньйольного Антона Глинки й провінціонального Василя Томина.

Хоч у всіх околицях молочення тепер у повнім русі, то зацікавлення політичними й економічними справами Канади й Албертu таке велике між нашими людьми, що на ці посольські вічі сходяться вони масово.

І так минулої неділі, 3-го жовтня, відбулось таке вічє в заповненім Народнім Домі в Чипмен, а пізніше, в Лаймстон. В Чипмені председником вічa був п. Соколюк, а в Лаймстон Йосиф Криско.

Крім послів, Томина і Глинки, що їх промов вислухали люди з великим захопленням, на обох мітінгах промовляв також Іван Ісаів.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованні ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ВІЧА Д-РА ЛОНГИНА ЦЕГЕЛЬСЬКОГО

Др. Л. Цегельський, бувший посол українського парляменту й галицького сойму, бувший член українського правительства в Галичині й на Великій Україні, бувший голова дипльоматичної місії Західно-Української Республики в Вашингтоні, Злучених Державах. Був довголітнім редактором найбільших українських газет "Діло", "Свобода" й "Українське Слово" у Львові. Др. Л. Цегельський був одним з організаторів українського національного відродження та одним з найперших і найгарячіших пропагаторів самостійної Української Держави. З нагоди його побуту в Канаді виголосить реферати в слідуючих місцевостях:

Брендон, Ман. — середа, 6-го жовтня
Йорктон, Саск. — четвер, 7-го жовтня.
Ріджайна, Саск. — пятниця, 8-го жовтня
Саскатун, Саск. — неділя, 9-го жовтня (Зізд Б.У.К.)
Геффорд, Саск. — вівторок, 12-го жовтня
Кридор, Саск. — середа, 13-го жовтня.

Др. Л. Цегельський іде з рамени Доміньйольного Заряду Братства Українців Католиків.

За Заряд Б.У.К.
А. І. Яремович.
секретар.

БАК БУДЕ ПРОМОВЛЯТИ В АЛБЕРТІЙСЬКІМ УНІВЕРСИТЕТІ

Клюб Політичних Наук в албертійськім університеті в Едмонтоні запросив комуністичного лідера Тим Бака з промовою до студентів. Бак буде промовляти на тему: "Робітничо-Прогресивна партія, її програма й цілі." Комуністичний лідер ущасливить університетську молодь своїм викладом 5-го жовтня. Потім проведе три тижні в Албертi на розмовах з місцевими комуністичними провідниками в важніших осередках провінції.

ЦЕРКВА АНГЛІЇ ЗАПРОШУЄ РОСІЙСЬКОГО МИТРОПОЛИТА ДО БРИТАНІЇ

Архієпископ Йорку, голова британської делегації на собор російської православної церкви в Москві, привіз зі собою письмо архієпископа Кентербері, примаса англіканської державної церкви, з запрошенням вислати до Британії делегацію російської православної церкви. Обі церкви мали би завести тіснішу співпрацю підчас війни й по закінченню війни.

БУДУТЬ РОЗГЛЯДАТИ ПЛАТНІ В РІЗНИХ

Державна Воєнна Рада Праці в Оттаві вишле свого представника до Едмонтону, де він розгляне справу платень у різних. Можливо, що буде заведена система однакових (стандартних) платень, як цього домагаються юнійні представники.

ФАРМА НА ПРОДАЖ

Дуже добра, добре вироблена, пів секції. Добра околиця. Дві милі від елеваторів, склепів і школи. Добрі будинки й гарна криниця. Чорна земля —250 акрів вироблено. $7,400. $1,500 готівкою, а решта на сплати з урожаїв. Вдавайтесь на адресу:

306 C.P.R. BUILDING
Edmonton, Alta.

ЦЕ Й ТЕ

КІЛЬКО КОШТУЄ СМЕРТЬ ОДНОГО ВОЯКА?

Щоб забити одного вояка, коштувало 75 центів за часів Юлія Цезара (44 роки перед Христом). Кошт убиття одного вояка за часів Наполеона піднісся до около $3,000; підчас американської горожанської війни — $5,000; підчас минулої світової війни —$21,-000. Обчисляють, що кожну воюючу державу буде коштувати около $50,000 за кожного вбитого вояка в цій війні.

40,000 ГАЗЕТЯРІВ В АМЕРИКАНСЬКІЙ АРМІЇ

З обчислень показується, що більше як 40,000 редакційних працівників у щоденних газетах Злучених Держав пішли на війну, порозкидані по цілому світі. В Злучених Державах існує загалом 1,841 щоденників. Деякі з них затрудюються тисячі робітників. Самий лиш Нью Йорк Таймс дастарчив до воєнної служби 578 осіб. Пресові агенції дали такі числи: Асошіейтед Прес дала 574 осіб, Юнайтед Прес 165; поза те 50 щоденників зі стейту Нью Йорк дали 2,914 людей до армії. Стейт Пенсильванія вислав 2,120 осіб до армії від 73 щоденників.

Потрібно дяковчителя

Українська греко-католицька парохія Матері Божої Неустанної Помочі в Судбурі, Онт., пошукує дякочителя і дирігента, котрий провадив би хор церковний і світський, а також рідну школу й аматорський гурток. Платня за умовою. Зго лошуватись на адресу:

PARISH COMMITTEE
78 Beech St., Sudbury, Ont.

ВОГОНЬ ЦЕ ЗЛОЧИН

Українці в Едмонтоні й околиці повинні постійно асекурувати свій доробок від вогню як власні доми, меблі, автомобілі — лиш через українських представників, які репрезентують найповажніші асекураційні компанії в Канаді. Вам оплатиться написати або зайти особисто до:

УКРАЇНСЬКОЇ КНИГАРНІ

10348-101 Street, Edmonton Alberta
Д. С. Фербей, асекураційний репрезентант — Телефон 24255 або 23078.

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

4. жовтня, 1943.

Ячмінь —
No. 1 C.B., 2-граннний 64
No. 2 C.B., 6-граннний 64
Овес —
No. 2 C. B. 51
No. 3 C. B. 50
Жито —
No. 2 C. B. 98

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

4. жовтня, 1943.

Овес —
No. 2 C. B. 39
No. 3 C. B. 38
Ячмінь —
No. 1 C. B. 49
No. 2 C. B. 49
No. 3 C. B. 48
Жито —
No. 2 C. B. 77
No. 3 C. B. 72

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —
Добрі до вибраних ..... 11.00—11.50
Добрі до середніх ..... 10.00—10.75
Середні до звичайних ... 8.00—10.00
Ялівки —
Добрі до вибраних ..... 10.00—10.75
Несогірші до середніх ... 800.—900
Звичайні до несогірших ... 600—800
Корови —
Добрі до вибраних, легкі . 850—900
Добрі до вибраних, тяжкі. 800—850
Звичайні до середніх ..... 600—725
На консерви ..... 400—600
Бугаї ..... 550—825
Годівник —
Добрі до вибраних бички 9.50
Добрі яліки ..... 800 вдолину
ТЕЛЯТА —
Добрі до вибраних .... 11.50—12.50
Добрі тяжкі ..... 10.00 і вдолину
Свині —
У плентах 15.25
Для висилки 15.90
Ягнята —
Добрі до вибраних ..... 950—10.00
Вівці вдолину від 5.00
Яйця —
Гуртівники платять за посилки з фармів:
Великі А ..... 39—40
Середні А ..... 37—38
Пуллєт А ..... 32—35
Грейд В ..... 24—25
Грейд С ..... 20—21
Сметана (з доставою) —
Спеціяльний грейд 41
No. 1 39
No. 2 34
Без грейду 29

ЯПОНЦІ МАЮТЬ НОВИЙ ТИП ЛІТАКА

Один з американських сенаторів, що вернувся недавно з різних фронтів, каже, що японці почли вживати новий тип літака, який є ліпший від попередніх і з яким американцям доводиться тяжче битись.

1000-МИЛЕВА РУРА ДЛЯ ГАЗОЛИНИ В АЛЯСЦІ

Вперше признано урядово, що в Алясці збудовано впродовж війни руру довгу на 1000 миль для проводу газолини зі Скегвей в південній Алясці до столичного міста Фейрбенкс. Цією рурою доставляють газолину до американських та ка надійських летунських баз. Руру відтворено вже з початком січня і її віддано під управу Стандард Ойл Компанії з Аляски для легшого орудування.

НЕГР ПРО ВІЙСЬКО

Вулицею американської столиці Вашингтону йдуть два негри. Каже один до другого: "Я ще ніколи не бачив так багато уніформів і так мало вояків у цім місці."

ДР. І. ВЕРХОМИН
Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543
ЛІКАРІ И ОПЕРАТОРИ
DR. J. VERCHOMIN
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДР. П. Г. КОЗЯК
Тел. дому 27436
Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. P. H. KOZIAK

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах
Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повноважник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24648

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Доміньйольної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестер, Филадельфії, Бостоні, Нью Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Зшитоки в перевожуванню річей. Кріті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Tranafer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26322 Тел. уночі 71168

Фотографії, що їх

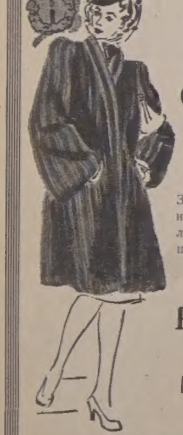
виконують спеціялісти

Продаємо Фарми й Доми

Фарми й доми на продаж маємо в найкращих околицях Канади. По ближчі інформації пишіть на адресу:

FARMERS REALTY CO
Fabian & Shumsky
121 Niagara St., St. Catherines, Ont.

Тепер Якраз Пора Подумати
про
ФУТРА
на Осінь і Зиму



Замовте собі ФУТРО тепер і дайте нам нагоду виконати роботу якнайліпше та якнайкраще зі шкір першої кляси!

—::—

Робимо Нові
як і
ПЕРЕРОБЛЯЄМО ТА НАПРАВЛЯЄМО
МУЖЕСЬКІ Й ЖІНОЧІ
ФУТРА
ПІВКОЖУШКИ,
ШАПКИ
НАРУКАВНИКИ

—::—

ІВАН КРИВКО
властитель Вестерн Тейлорс, скінчив кравецький курс у Нью Йорку. Його довголітній кравецький і кушнірський досвід—для Ваших услуг.

Найновіші Моди — Найліпші Шкіри — Уміркована Ціна.
Замовленим з провінції присвячуємо особливу увагу!

КРАВЕЦЬКА Й КУШНІРСЬКА РОБІТНЯ
WESTERN TAILORS & FURRIERS
10450 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta
ТЕЛЕФОН 24303

УКРАЇНСЬКЕ
Похоронне Заведення в Торонті
CARDINAL & SON
ГАРНА КАПЛИЦЯ
366 Bathurst Street Phone WA 9954 Toronto, Ont.